

# Dresdner Journal.

**Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.**  
Berordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

**R. S. Landesversicherungsamts, Verkaufsliste von Holzpflanzen auf den R. S. Staatsforstrevieren.**

→ Beauftragter mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Voegeli in Dresden. ←

Mr. 27.

Montag, 3. Februar

1913.

**Bezugspreis:** Beim Besuch durch die Expedition, Große Einigkeitstraße 16, sowie durch die bewilligten Postanstalten & Markt vierteljährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.  
**erscheint:** Werktag nachmittags. — **Bernsprecher:** Expedition Nr. 1295, Nebabteilung Nr. 4574.

Ankündigungen: Die 1-spaltige Grundzeile oder deren Raum im Ankündigungsteile 80 Pf., die 2-spaltige Grundzeile oder deren Raum im amtlichen Teile 75 Pf., unter dem Nebentitelstrich (Kleinseite) 150 Pf. Preiserhöhung auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vorm. 11 Uhr.

Fürst Lichnowsky sprach sich auf einem Bankett zur Feier des Geburtstages Sr. Majestät des Kaisers über die deutsch-englischen Beziehungen und Deutschlands Haltung in der Balkankrise aus.

Die Budauer Botschafterkonferenz erkannte an, daß die türkische Antwort wohl eine Grundlage für die Wiederaufnahme der Friedensverhandlungen bietet. Die Botschafter brachten ihren Regierungen in Vorßlag, diese Ansicht der bulgarischen Regierung zur Kenntnis zu bringen.

Der amerikanische Senat hat eine Entschließung angenommen, in der die Verlängerung der Amtszeit des Präsidenten auf sechs Jahre und die Ausschließung einer Wiederwahl befürwortet wird.

Ein schwerer Südweststurm, der besonders nachmittags die Stärke eines Orkanz annahm, richtete gestern in Berlin riesig große Schaden an.

**Großenhain:** Böhla (1), Freiteldorf (1), Neuseuh�ig (1), Streumen (1), Schanig (1); **Meissen:** Klappendorf (1), Miltitz (1), Riebertshöglitz (1), Palschen (1), Steudten (1), Treben (1); **Pirna:** Ehrenberg (1), Geroldsdorf (1), Helmsdorf (1); **Borna:** Hennindorf (1); **Döbeln:** Möbendorf (1); **Grimma:** Burkardshain (1), Lüptig (1), Zweenfurth (1); **Leipzig:** Großdölzig (1), Wiederitzsch (1); **Döhlitz:** Klingenhain (1), Schlossan (1), Terpitz (1); **Delitzsch:** Markneulichen (1), Untertriebel (1),aulsdorf (1); **Plauen:** Langenbach (1);  $\delta$  us. 60 Gem. u. 69 Geh.

## **Ernennungen, Verzeichnungen u. im öffentlichen Dienste.**

besehen: das Pfarramt zu Magdeborn (Leipzig II), Kl. VI (A), koll. für diesmal: das Ev.-luth. Landesconsistorium; das Pfarramt zu Elsterwerda (Borussia), Kl. V (A), koll.: s. Kl. das Ev.-luth. Landesconsistorium; das Pfarramt zu Landsberg (Osnabrück), Kl. V (B), koll.: das Ev.-luth. Landesconsistorium.

Angestellte bez. versezt wurden: K. J. F. N. Lehmann, Kandidat, als Hofsgeistlicher in Lipsdorf, Parochie Schmiedeberg (Tippelsbühnwalde); P. H. A. W. Böhm, Pfarrer in Reudnitz, als Pfarrer in Oppach (Oberlausitz).

(Behördliche Gefahrurteile erscheinen auch im Justizraterteil)

## Nichtamtlicher Teil.

Vom Königlichen Hofe.

Dresden, 3. Februar. Se. Majestät der König teilte gestern nach dem Besuche des Vormittagsottesdienstes von 11 Uhr 45 Min. ab an nachstehende Herren Audienz:

Ministerialdirektor Geh. Rat Krebsmar-Dresden, Geh. Rat Prof. Aue-Dresden, Präsident der Brandversicherungskammer Beeger-Dresden, Geh. Finanzrat Welser-Dresden, Oberverwaltungsgerichtsrat Horn-Dresden, Geh. Hofrat Prof. Dr. Birch-Hirschfeld-Leipzig, Geh. Baurat Prof. Dr.-Ing. h. c. Lüdtke-Leipzig, Geh. Hofrat Prof. Dr. Martin, Rektor der Forstakademie Tharandt, Geh. Studienrat Prof. Dr. Böttcher-Leipzig, Geh. Sanitätsrat Dr. Battmeier-Dresden, Oberinspektor Schwerdtner-Leipzig, die Oberregierungsräte Dr. Körner-Bautzen und Dr. v. Wilcke-Dresden, die Oberbauräte Gollus-Dresden und Seidel-Leipzig, Oberfinanzrat v. Jahn-Dresden, Finanzrat Dr. Zimmlisch-Leipzig, Finanz- und Baurat Lang-Chemnitz, die Regierungsräte Lehr. v. Bernewitz und Damm-Dresden, Oberbergrat Rothmühle-Zeiberg, Rektor Prof. Dr. Reinhardt-Zeiberg, Forstmeister a. D. Schramm-Dresden, Baurat Aude-Dresden, Forstmeister Kühne-Frauenstein, die Professoren Dr. Stiel und Schneegans-Dresden, Dr. Ing. Hugershoff-Tharandt, Schulrat Prof. Dr. Sandig-Leipzig, Kammerrat Schröder-Dresden, Medizinalrat Dr. Thümmler-Leipzig, Justizrat Barthel-Lengefeld, die Studienräte Professoren Höhle-Baupen und Dr. Wolf-Rödlich, die Sanitätsräte Dr. Kleißer-Leipzig und Schneider-Mosel, Prof. Dr. Zimmermann, Direktor der Königl. Porzellansammlung Dresden, Prof. Dr. Roth-Leipzig, die Oberförster v. Egidy-Weißig bei Großenhain und Putzsch-Überthau, die Regierungsamtmänner Hemmel-Pirna, Dr. Kaestner-Jüttin, Lehr. v. Witzling-Pirna, Finanzamtmann Dr. Werbach-Dresden, Hüttensamtmann Dr. Lange-Wuldenhütten, Prof. Dr. Lehmann-Dresden, Pastor emer. Hardeband-Leipzig, Symbius Herzog-Leipzig, Rüstingenieur Heyne-Leipzig, Zigarettenfabrikant Koch-Schönes, Handelsrichter Telotac-Plauen i. B., die Professoren Nuß-Dresden und Hartmann-Leipzig, Ökonomical Hochst-Dresden, Forstentantmann Morgenstern-Tharandt, Magazinverwalter Müntzel-Borsdorf, Hauptzollamt-Dresden, Bougt-Reichen, Hollinspector Müller-Großenhain, Buchdruckereibesitzer Blasnik-Großenhain, Bezirkslandmeister Windisch-Großenhain, Oberpostsekretär Bauer-Chemnitz, Perlmuttwarenfabrikant Nicolai-Adorf, Bahnhofrat Küsten-Dresden, Stadtbaumeister Richter-Döbeln, Kanton a. D. Fleischer-Nadebeul, Kanton a. D. Nödel-Dresden, Oberlehrer a. D. Kohlappel-Dresden, ehemaliger Hausvater Zimmermann-Weinhölsle und herrschaftlicher Revierlehrer Schäfer-Überau.

Hierauf empfing Se. Majestät der König den Königl. Preußischen außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister, Willk. Geh. Rat Dr. v. Bülow.

Se. Majestät der König hat sich heute früh 7 Uhr 28 Min. zum Besuche der Deutschen Gewehrausstellung nach Berlin begeben und wird nachmittags 6 Uhr 49 Min. hierher zurückkehren.

Dresden, 3. Februar. Ihre Königl. Hoheiten der Prinz und die Frau Prinzessin Johann Georg sind heute früh 7 Uhr aus Wien wieder hier eingetroffen. Im Auftrage Ihrer Königl. Hoheit der Frau Prinzessin Johann Georg wohnte am Sonntag, den 2. d. M., Ihre Exzellenz die Frau Oberhofmeisterin Freifrau v. Hind der Einweihung der Krippe in der Katholischen Schule der

**Dresden**, 3. Februar. Bei Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Mathilde fand gestern Familien-tafel statt, an der Se. Majestät der König, sowie Ihre Königl. Hoheiten der Kronprinz, die Prinzen Friedrich Christian und Ernst Heinrich und die drei Prinzessinnen-Töchter Se. Majestät des Königs teilnahmen.

## Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

\* Hr. Staatsminister DDr. Wed hat heute einen dreiwöchigen Urlaub angetreten.

\* Sächsischer Eisenbahnrat. Dem sächsischen Eisenbahnrat ist zur nächsten Sitzung am 6. Februar d. J. in Dresden eine Ergänzung der bereits bekanntgegebenen Tagesordnung zugegangen. Es soll hierauf

noch über die Einführung der 4. Wagenklasse in die Bünde der Schmalspurbahnen beraten werden, und zwar mit Rücksicht darauf, daß die Sächsische Staatsregierung sich nunmehr entschlossen hat, auf ihren Schmalspurbahnen die 4. Klasse — und zwar nach und nach — einzuführen und die erforderlichen Mittel einzustellen. Es sollen die vorhandenen zweitklassigen Personenwagen 2. und 3. Klasse der Schmalspurbahnen in solche 4. Klasse umgebaut und neue vierklassige Wagen 4. Klasse hergestellt werden, sobald es möglich wird, bereits am 1. Mai d. J. auf den Linien Radebeul—Radeburg, Potschappel—Wilsdruff, Wilsdruff—Rösen, Wilsdruff—Weissen—Lommersdorf, Lommersdorf—Gärtig, Hainsberg—Nipsdorf, Nipsdorf b. Pirna—Geising—Altenberg, Zschendorf (Göbatal)—Zschendorf, Schönfeld—Wiesa—Meinersdorf, Wilischthal—Thum, Grünstadt—Oberriethersgrün und Mosel—Ortmannsdorf die 4. Wagenklasse einzuführen und zunächst schon im Jahre 1914 die übrigen Schmalspurlinien folgen zu lassen. Es wird besonderer Wert darauf gelegt, in erster Linie diejenigen Schmalspurbahnen mit 4. Wagenklasse auszufallen, deren lebhafte Arbeiter-, Markt-, Geschäfts- und Ausflug-Beförderung die baldige Einführung dieser Wagenklasse besonders wünschenswert erscheinen läßt. Die Wagen 4. Klasse erhalten Sitzplätze und Stehplätze und einen freien Platz zur Aufstellung von Traglasten, und zwar werden in den neubeschafften vierklassigen Wagen 52 Sitzplätze und 10 Stehplätze im Wageninnern vorhanden sein. Als Fahrpreis für die 4. Wagenklasse sind 2 Pf. für 1 km festgesetzt. Zur Verminderung der toten Post — und damit der Betriebskosten — sowie zur Unterbringung einer wirtschaftlich großen Zahl von Reisenden und zur Erleichterung der Zugabfertigung auf den Stationen bei Einführung der 4. Wagenklasse auf den genannten Schmalspurlinien wird die 2. Klasse fernherin nur noch in den fahrgelaufähigen Bünden der Linien Radebeul—Radeburg, Potschappel—Wilsdruff, Hainsberg—Nipsdorf und Nipsdorf b. Pirna—Geising—Altenberg beibehalten werden, auf den übrigen Linien aber in Begfall kommen. In den Sportzügen der schmalspurigen Linien soll nur die 2. und 3. Klasse geführt werden.

\* Zahlreiche Gemeinden haben eine sogenannte Kellamsteuer, also eine für die Aufstellung oder Anbringung von Kellamshildern und Plakaten zu entrichtende, nach der Größe der benutzten Fläche abgestufte jährliche Abgabe eingeführt. Diese soll nach Zeitungsberichten neuerdings vom Oberverwaltungsgericht für unzulässig erklärt worden sein. Das ist nicht völlig zutreffend. Das Oberverwaltungsgericht hat vielmehr nur zu untersuchen gehabt, ob die Steuer als eine direkte oder als eine indirekte Abgabe zu betrachten und welche staatliche Aufsichtsbehörde infolgedessen für die Genehmigung der von den Gemeinden aufgestellten einschlägigen Regulativen zuständig sei. Da es sich dahin entschieden hat, daß es sich um eine direkte Abgabe handle, so hat es diejenigen Regulativen, bei denen Genehmigung von der entsprechenden Meinung ausgegangen worden war, bestanden, zugleich auch darauf hingewiesen, daß einer direkten Steuer nur Gemeindemitglieder, also solche Personen unterworfen werden könnten, die im Orte wohnten oder ein Grundstück oder eine gewerbliche Niederlassung befähigten. Hieraus dürfen die Meldungen der Tagesblätter zurückzuführen sein.

\* Bei der amtlichen Arbeitslosenzählung im Königreich Sachsen vom 12. Oktober 1912 wurden im ganzen 11078 Arbeitslose ermittelt, d. h. Personen, die arbeitswillig und arbeitsfähig, aber mangels geeigneter Beschäftigung arbeitslos waren. Davon waren 8248 männlichen und 2830 weiblichen Geschlechts. Auf die Gesamtbevölkerung bezogen betrug die Arbeitslosigkeit 0,23 Proz. gegen 0,26 Proz. in den Jahren 1911 und 1910.

## Deutsches Reich.

### Die Wahlprüfungen im Reichstag.

Oberlandesgerichtsrat Dr. Röhlke-Hamburg schreibt in der "Foss. Ztg.": Am 12. Januar ist ein Jahr seit den letzten Reichstagswahlen verflossen und damit die Frist abgelaufen, binnen deren Nachwahlen ohne eine Erneuerung der Wählerlisten stattfinden können. Wahlen, die jetzt notwendig werden, erfordern einen mehrmonatigen Zeitraum. Man sollte daher verlangen, daß die Gültigkeit, wenigstens des größten Teils der beanstandeten Wahlen, während des ersten Jahres der Legislaturperiode zu Ende geführt wird. Bisher aber hat die Wahlprüfungscommission von den ihr überwiesenen 82 Wahlen endgültig erst 25 Wahlprüfungen erledigt. Es ist ausgeschlossen, daß der Rest der Wahlprüfungen bis zu den Sommerferien seine Erledigung findet, und wenig wahrscheinlich, daß am Ende des zweiten Jahres der Legislaturperiode die Tätigkeit der Wahlprüfungscommission ihren Abschluß findet. Es wird daher wieder die Frage praktisch werden, ob im Interesse der Beleidigung der Wahlprüfungen nicht gewisse Änderungen am bisherigen Verfahren getroffen werden müssen. Eine nicht unbedeutende Beschränkung des Prüfungsgesetzes wäre schon dadurch zu erzielen, daß die Prüfungskommission nicht mehr nötig hätte, in Fällen, wo Beweis erhoben werden muß, das Plenum anzugehen. Diese Bestimmung hat bisher immer zu großen Verzögerungen Anlaß gegeben. Fiele sie weg, so könnte die Kommission auch während der Beratung des Plenums arbeiten, sie könnte z. B. in der großen Sommerpause vermutlich sämtliche ihr überwiesene Wahlen durchberaten, die Anträge an das Plenum beschließen oder einen sofort zur Ausführung kommenden Bescheid fassen. Diese Änderung des Verfahrens wäre verhältnismäßig einfach und würde schärferen Eingriff vielleicht unnötig machen.

### Königlich Preußisch über die deutsch-englischen Beziehungen.

London, 2. Februar. Die deutsche Kolonie vertritt sich gestern abend im Hotel Cecil zur Feier des Geburtstages des Kaisers. Während des Festes hielt der deutsche Botschafter Fürst Lichnowsky eine Rede, in der er u. a. sagte: Das deutsche Volk ist trotz seiner glorreichen Vergangenheit ein Friedensvölk. Die innigen

Beziehungen, die Sie zu England aufzupäppen konnten, wo Sie ihre zweite Heimat fanden, sind der Ausdruck der friedlichen Politik, die Deutschland unter der Regierung des Kaisers vertrat, der es als eine seiner vornehmsten Aufgaben betrachtet, Freundschaft gerade zu dem mächtigsten blutsverwandten Vnkelsohn zu pflegen. Sie werden ganz besonders im Verlaufe der letzten Monate gelehnt haben, daß die Regierung des Kaisers es als ihre vornehmste Pflicht betrachtet, in Übereinstimmung mit unseren Verbündeten und in Gemeinschaft mit der ihr eng befreundeten großbritannischen Regierung im Sinne der Erhaltung des europäischen Friedens zu wirken und Gegenläufe durch Vermittelndes Entgegenkommen beizulegen zu helfen. In diesem Sinne erreichten die Großmächte auf der Grundlage gegenseitigen Vertrauens, daß der Weg zur Verständigung immer wieder offen blieb, und sie sind auch weiterhin bestrebt, in jüngstem Einvernehmen an die Lösung etwa aufsteigender Probleme heranzutreten. Auch sind wir bemüht, den beteiligten Staaten zur Mäßigung zu raten, in der Annahme, daß sich dadurch vielleicht weiteres Blutvergießen vermeiden läßt. Wenn Deutschland und Großbritannien sich verstehen und sich vertreten, und wenn sie entschlossen sind, die ungeliebte Arbeit bürgerlicher Entwicklung zu erhalten, so meine ich, daß wir mit Vertrauen allen Wechselseitigen der Zukunft entgegensehen können. Zum Schlus sprach der Botschafter seine besondere Befriedigung aus über das glänzende Ergebnis der hier zum Jubiläum des Kaisers veranstalteten Sammlungen. Ich bin überzeugt, daß Se. Majestät der Kaiser in den Stiftungen sowohl ein Zeichen persönlicher Unabhängigkeit als auch die Zustimmung zu seiner auf die Befestigung der zwischen Deutschland und England bestehenden innigen Beziehungen gerichteten Politik erblicken wird.

Die Stellen der Röde, die von den Beziehungen zu England handelten, wurden mit warmem Beifall aufgenommen. An den Kaiser wurde ein Huldigungstelegramm abgesandt.

### Zum Tode v. Holleben.

Der am Freitag verstorbene ehemalige deutsche Botschafter in Washington, Theodor v. Holleben, war am 16. September 1838 in Stettin geboren und wurde, nachdem er Staatswissenschaften studiert und als Doctor der Rechte promoviert hatte, Leutnant im Leibhusarenregiment; er machte in diesem den Feldzug von 1870/71 mit. 1872 wandte er sich der diplomatischen Laufbahn zu, er ging 1873 als Geschäftsträger nach Peking, 1875 in gleicher Eigenschaft nach Tokio. Noch in demselben Jahr wurde er zum Ministerpräsidenten bei den Philippinen ernannt. Von 1882/83 war er im Auswärtigen Amt tätig. 1885 wurde er zum Gesandten in Japan ernannt und ging 1891 in gleicher Eigenschaft nach Washington. Von 1893 bis 1897 war er preußischer Gesandter in Stuttgart. 1895 wurde er zum Welt. Geh. Rat ernannt. 1897 kehrte er als Botschafter nach Washington zurück. 1903 schied er aus dem diplomatischen Dienst. Die Harvard-Universität zu Cambridge verlieh ihm die Ehrenwürde eines Doctors.

### Lippische Landtagswahlen.

Detmold, 2. Februar. Bei den gestrigen vier Stichwahlen zum Landtag zwischen Freisinnigen und Sozialdemokraten in der dritten Wahlkammer siegten die Freisinnigen, sodass sich der lippische Landtag nunmehr endgültig wie folgt zusammensetzte: 10 Konservative, 2 Nationalliberale, 7 Freisinnige, 1 Christlich-sozialer und 1 Sozialdemokrat. Der Besitzstand der Parteien ist unverändert geblieben.

## Koloniales.

Bei der letzten amtlichen Volkszählung wurde eine erhebliche Erstärkung des Deutschen in Südwestafrika festgestellt. Darauf haben die Bevölkerungen des Frauenbundes der Deutschen Kolonialgesellschaft einen nicht geringen Anteil. Unterstützt doch dieser Bund seit über fünf Jahren mit Eifer und Erfolg die Auswanderung deutscher Mädchen nach Südwest. Durch seine Vermittlung und mit Reiseunterstützung der Deutschen Kolonialgesellschaft gingen im Jahre 1912 106 deutsche Mädchen in vertraglich fest häusliche Stellungen nach Südwestafrika. Die Auswanderung hat in den letzten Jahren ständig zugenommen. Während in den Jahren 1898 bis 1903 nur 39 Mädchen hinausgingen, waren es im Jahre 1906 24, 1907 48, 1908 56, 1909 72, 1910 74, 1911 96 Mädchen. Der Frauenbund der Deutschen Kolonialgesellschaft leistet in den Kolonien eine nationale Arbeit von allergrößter Bedeutung, an der sich jedes deutsche Frau beteiligen sollte, indem sie dem Bunde beitreten. In der kurzen Zeit seines erst fünfjährigen Bestehens hat der Verein in Keetmanshoop ein Heimathaus für deutsche Frauen und Mädchen und ein Jugendheim im Lüderitzbucht ins Leben gerufen und eine Anzahl von Orten im Schutzgebiete mit gut zusammengestellten Bibliotheken versorgt. Der Frauenbund der Deutschen Kolonialgesellschaft will seine Tätigkeit jetzt auch auf Deutsch-Ostafrika erweitern. Jede gewünschte die Frauentrage in den deutschen Kolonien betreffende Auskunft erteilt die Geschäftsstelle des Bundes, Berlin W 35, Karlsbad 10 (Mitschau), wo auch Mitglieder-Anmeldungen entgegengenommen werden.

## Reichstag.

### Sitzung vom 1. Februar.

Am Bundesstaatssekretär: Dr. Delbrück.  
Präsident Dr. Raemps eröffnete die Sitzung nach 1412 Uhr. Zur dritten Lesung steht die Vorlage betreffend vorübergehende Zollreichtümer bei der Fleisch einführt:

Abg. Dr. Lüderitz (soz.): Es ist beäußerlich, daß man gestern alle unsere Anträge und Resolutionen abgelehnt hat. Das ist nur im Interesse der Agrarier geschehen. Die Regierung hätte alle Anstrengungen machen müssen, daß ihre so geringen Maßnahmen nicht völlig unwirksam werden. Darauf ist aber hauptsächlich das Zentrum stolz, das die Regierung im Stiche ließ. Jetzt steht es sich völlig auf den agrarischen Standpunkt und tritt für die Unantastbarkeit des jetzigen Zollsystems ein. Man ist sogar nicht davor zurückgeschreckt, dem Kanzler zu drohen, und der philo-

sophische Reichskanzler hat sich wirklich unterworfen. Die Kanzler haben sich in dieser Frage staatsfeindlicher gezeigt als die schlimmsten Knacken. Man will ein Auswuchsweges gegen die Volksküche, die man vorher zur Unterwerfung gezwungen hat. Hüten Sie sich, den Bogen zu stark zu spannen.

Abg. Baumbach-Gothem (B.): Dem Rotstande kann noch nicht durch Steigerung der Fleischproduktion des Landes geholfen werden, die mit der Fleischvermehrung gleichzeitig geht. Die Fleischvermehrung sollte einen Teil der Wohnabwanderungen in den Eifel, im Hunsrück und an der Mosel den Gemeinden überlassen.

Abg. Beck (nl.): Wir sind noch wie vor der Auslösung, daß wir unsere heutige Schutzzollpolitik nicht durchbrochen werden, das heißt bereit, Mittel ausdrücklich zu machen, um der Fleischproduktion des Reichslands ist nach den bisher bekannten Ergebnissen der letzten Volkszählung nicht begründet. Was mit der Butter bei der Aufzucht des Viehs tatsächlich nicht vermehrt werden kann, ist von der Aushebung des Zolls also für die Zukunft kein Vorteil zu erwarten. Daß für Butterhersteller kann man nicht ändern, ohne daß jetzt Südbadenland herrschenden Dreifelder-Wirtschaft muss einiges gemacht werden. Eine Einschränkung der Kolonialmacht kann mehr als recht und billig. (Vizepräsident Dr. Baasche hält Redner, sich an das Thema zu halten.) Ich bitte die Herrn meinen Anregungen Beachtung zu schenken.

Abg. Arnsdorf (lrl.): Wird vom Vizepräsidenten Dr. Taeschner vor Beginn seiner Ausführungen gebeten, sich an das Land zu halten. Er greift auf die frühere Erörterung der Frage in unserer Kolonial und Angaben des Abg. Gotheim über die möglichen Äußerungen Biegels zurück. Ein näheres Eingehen auf die Frage läßt der Vizepräsident nicht zu. Redner schließt mit allem Eifer föderativ.

Abg. Römer (fortschr. Bp.): Von der Aushebung der Fleischabgabe hat Erzinger wie Verbraucher Vorteil. Vizepräsident Dr. Baasche macht den Redner darauf aufmerksam, daß die Resolution über die Buttermittelzölle und die Anträge abgelehnt sind, sodass die Frage erledigt ist. Wenn wir uns im Ausland wirklich unabhängig machen wollen, dann müssen wir (zur Rechten gewandt), daß genügend Vieh vorhanden ist.

Abg. Börsig (Bp.): In das Lob des Geschäftsführers kann nicht einstimmen; es fehlt im Geschmack dem frischen Fleisch.

Damit schloss die Generaldiskussion. Inzwischen ist eine Resolution Albrecht und Gen. eingegangen, der Reichstag wolle beschließen, den Hen. Reichskanzler zu erläutern, bei den Verbündeten Regierungen dahin zu wirken, daß in selben Weise wie für die großen Städte die Einfuhr von frischem Fleisch und Schlagvieh in allen Gemeinden zugelassen wird, in denen die erforderlichen Schutzmaßnahmen gegen Verbreitung der Viehleidenschaft vorhanden sind.

Vizepräsident Dr. Baasche teilte mit, daß diese namentliche Abstimmung in der nächsten Woche stattfindet.

Personal bemerkte Abg. Gotheim (fortschr. Bp.) gegen eine Vorwurf des Abg. Arnsdorff: Meine Fraktion und ich sind immer für innere Kolonisation eingetreten.

Darauf wurde die Vorlage endgültig unverändert genehmigt gegen die Stimmen der Deutschen-Konservativen und der wirtschaftlichen Vereinigung.

Das Haus setzte darauf die Beratung des Staats des Reichsamts des Innern beim Kapitel Reichsge sundheitsamt fort.

Abg. Tillmann (soz.): Ich möchte Ihnen die Annahme unserer Resolution empfehlen, die eine Untersuchung der gesundheitlichen Verhältnisse der Bergarbeiter und der gesundheitlichen Verhältnisse in den Bergwerken des Reiches verlangt. Auf die Dauer wird sich das Reich der Ausgabe nicht entziehen, die Bevölkerung der Gewerke zu regulieren. Ich möchte besonders auf die Verkürzung der Weiber hinweisen. Heute sagten mir: Die Wupper ist so schwach, daß einer, der auf der einen Seite als Nationalliberaler hineintaucht, auf der anderen Seite als Industriemann herauskommt. Es wäre die höchste Zeit, daß das Reichsge sundheitsamt sich mehr um die Sache kümmerte.

Abg. Gerlach (B.): Wenn wir auch der Resolution nicht zustimmen können, hoffen wir doch, daß die Reichsregierung endgültig gesetzliche Normen für die Regelung der Verhältnisse der Krankenpflegepersonal vorschlagen möchte. Auf dem Gebiete der Tuberkulosebekämpfung darf der Eifer nicht erlahmen. Für die nichtverheirateten Mittelstand müßten Sanatorien geschaffen werden, die ihm die Bemühung zu ertragwerten Preisen ermöglichen. Die Bevölkerung müßte über Erziehung, Entwicklung, Erziehung und Vorbeugung der Tuberkulose aufgeklärt werden; schon die Volksschule und die Fortbildungsschule müssen hier in Tätigkeit treten.

Abg. Strack (nl.): Wir wünschen, daß die wertvolle Regelungen des Vorredners ihre Wirkung tun. Erneut rügt er die Reformbedürftigkeit des § 29 der Gewerbeordnung betreffend die Kürze der Dienstzeit hinzuweisen. Die Erhöhung der Dienstzeit verlangt.

Abg. Dr. Haegh (El.): Der elbässische Winzerstand ist mit dem deutschen strengen Weinzeug wenig zufrieden. Es findet eine starke Einfuhr leichter spanischer und französischer Weine statt, über deren Herstellung die Kontrolle nur ganz und gar einzogen ist. Die ausländischen Bergknüppelweine brauchen ja auch das Etikett nicht zu bezahlen. (Vizepräsident Dove: Der Zusammenhang Ihrer Ausführungen mit dem Reichsge sundheitsamt ist nur durch das Weinzeug herzustellen.) (Heiterkeit.) Es werden Südwine in den Handel gebracht, die als natürliche Weine nicht mehr gelten können.

Abg. Lang (bayerischer Bauernbund): Die Hauptfeste zur Bekämpfung der Schweinepest ist ein gutes Serum. Dieses müssen reichlich Mittel zur Verfü gung gestellt werden.

Präsident des Reichsge sundheitsamts Dr. Hamm: Das Reichsge sundheitsamt hat Untersuchungen über Schweinepest und Schweinepest ange stellt und die Resultate veröffentlicht. Es ist schon ein kleiner Rückgang eingetreten. Zurzeit werden drei Senatoren erprobt. Die Ergebnisse werden mitgeteilt werden.

Abg. Antweiler (soz.): Ich kann von meinen Beobachtungen betreffend die Verhältnisse der Krankenpfleger nichts anführen. Die Statistik zeigt, daß die Sterblichkeitsziffer der Lebensschwestern überaus groß ist; besonders grausam die Tuberkulose unter ihnen. Der Abg. Thoma hat neulich einen sehr heftigen Ausfall gegen mich gemacht. Dr. Thoma meinte, ich hätte fahrlässig, leichtfertig, vielleicht trivial gehandelt. Es ist aber so gehandelt hat. (Vizepräsident Dove erklärt die Auseinandersetzung für parlamentarisch nicht zulässig.)

Abg. Herold (B.): Besitzt vor der Erörterung auf Erziehung eines Instituts zur Erziehung der Milchwirtschaft. Preußen habe ein solches Institut ins Leben rufen.

Abg. Kochmann (B.): Die Klagen des Abg. Hamm über die Unzuträglichkeiten, die sich aus der Bevölkerung der Hochländer durch die Abwanderung der Fabrikanten ergeben, treffen auch auf die den Kreis Ottweiler durchziehende Bahn zu. Vergleichbar hat man sich bisher um Abhilfe bemüht.

Damit schloss die Diskussion. Die Abstimmung wird in der nächsten Woche erfolgen.

Das Kapitel wurde bewilligt.

Bei den Ausgaben für die Biologische Anstalt für Land- und Forstwirtschaft trat

Abg. Hamm (B.) für erhöhte Berücksichtigung der Milchwirtschaft ein.

Bei den Ausgaben für das Patentamt bemerkte

**Urg. Dr. Bell (S.):** Die Geburtsstunde eines neuen Patent- und Markenrechtes naht. Man fordert in Industriekreisen eine Vereinfachung der Organisation. Patente und Markenzeichen sollen getrennt werden; man sollte neben das Reichspatentamt ein Reichswarenzeichnungsamt stellen. Die Entscheidung, ob ein Patent zu Recht ertheilt worden ist oder nicht, sollte nur einer Gruppe von Instanzen übertragen werden. Es wäre gut, Patentkammern einzuleben, die gleichmäßig mit Juristen und Technikern besetzt sind. Von den technischen Angestellten wird immer dringender der Schutz des Erfinderechts gefordert. Notwendig ist aber auch eine Revision der Patentgebühren und eine genaue Überwachung der Patentvergabe.

**Urg. Werner-Dersfeld (Msp.):** bemängelt abermals, daß das Zulässt der Unterbeamten hier ungewöhnlich lange und bis zu 54 Jahren dauert.

**Das Haus vertrat die Weiterberatung auf Mittwoch, den 5. Februar, nachmittags 1 Uhr.**

Schluss 1/4 Uhr.

## Musland.

### Das Handschreiben Kaiser Franz Josephs an den Zar.

**Bien.**, 1. Februar. Die „Neue Freie Presse“ meldet: Die Annahme, daß das bevorstehende Jubiläum des Hauses Romanow zu dem Handschreiben des Kaisers Franz Joseph Anlaß gegeben hat, ist unrichtig. Das Handschreiben nimmt vielmehr ausdrücklich Bezug auf die zwischen Österreich-Ungarn und Russland bestehenden Unstimmigkeiten. Daß es als ein bedeutamer Akt der auswärtigen Politik aufzufassen ist, geht auch daraus hervor, daß von seiner Abhandlung die österreichisch-ungarischen diplomatischen Verhandlungen im Auslande verständigt wurden. Die Abhandlung eines Spezialgesandten hat möglicherweise auch darin ihren Grund, daß der österreichisch-ungarische Botschafter in St. Petersburg in den letzten Tagen bettlägerig gewesen ist.

In einer Botschaft aus politischen Kreisen an das „Neue Wiener Tagblatt“ heißt es in bezug auf das Handschreiben des Kaisers an den Kaiser von Russland: Es müssen nicht gerade die Meinungsverschiedenheiten sein, die sich auf der Londoner Botschafterreunion über die Abgrenzung Albaniens zwischen den beiden Mächten ergeben haben, die das Handschreiben veranlassen. Man darf nicht übersehen, daß noch ein anderer sehr bedeutamer, allgemeiner Grund zu einem solchen Briefwechsel vorliegt. Russland hat im Herbst unter dem Titel einer Probe-mobilisierung Hunderttausende seiner Truppen an unserer Grenze angehäuft und diese Zusammenziehung noch so verstärkt, daß jetzt eine große russische Armee an der galizischen Grenze angesammelt ist. Die Monarchie war dadurch gezwungen, gleichfalls gewisse militärische Vorsichtsmaßregeln zu treffen, die nun schon seit Monaten andauern und große Kosten verursachen. Liegt es nun unter solchen Umständen nicht nahe, den Versuch zu unternehmen, ob durch wechselseitige Aussprache zwischen den obersten Leitern der beiden Reiche diesem unliebsamen Zustande ein Ende gemacht werden könnte? In politischen Kreisen meint man demnach, daß es aus der derzeitigen Lage heraus in diesen bewegten Zeiten vielleicht als nichts Außergewöhnliches, sondern als eine Selbstverständlichkeit anzusehen sei, wenn Kaiserliche Handschreiben über die betreffenden Umstände gewechselt würden. Für Bismarck hat in den 80er Jahren aus Russland eines ähnlichen Falles im Deutschen Reichstage erklärt, es sei eine mühliche Sache, über Mobilisierungen und Truppenzusammenziehungen im diplomatischen Wege Aufklärung zu verlangen, und er habe es darum Russland gegenüber unterlassen. Was jedoch dem Diplomaten als mühlich und sehnlich erscheinen mag, verliert den odiosen Charakter, wenn ein Souverän an den anderen sich wendet, um zu versuchen, durch offene Aussprache die Lage zu klären. Darauf bedrängt man in politischen Kreisen diesen Schritt unseres Kaisers, der sich bisher mit seiner ganzen unvergleichlichen Autorität und Energie für den Frieden eingesetzt hat und ihn auch weiterhin erhalten will.

**Die italienisch-türkische Schlauhaubenhinterziehung.** Konstantinopel, 3. Februar. Die italienische Botschaft ist momentan in den letzten Tagen wiederholt bei der Pforte eingeschritten, damit die Tyrannen von den dort noch befindlichen türkischen Truppen geräumt werde und damit die noch besetzten Inseln der Türkei zurückgegeben werden können.

### Der Fall du Paty de Clam.

**Paris.**, 1. Februar. Wie offiziell verlautet, hatte Kriegsminister Gérôme heute mit dem Leiter des Militärbüros, General Graziani, eine Besprechung über die gegen du Paty de Clam zu ergreifenden Maßnahmen. Man glaubt, daß du Paty de Clam zunächst vor ein Disziplinargericht gestellt werden wird.

### Lloyd Georges Bodenreform.

**London.**, 1. Februar. Schatzkanzler Lloyd George hielt gestern abend als Gast des liberalen Klubs eine Rede, die als Eröffnung seiner Kampagne für eine Bodenreform angesehen wird. Er erklärte für eine der wichtigsten Aufgaben, die der Liberalismus in den nächsten Jahren hätte, die Befreiung des Landes von der lärmenden Fessel eines veralteten Systems. Hunderttausende, wenn nicht Millionen von Menschen leben in den ländlichen Bezirken unter Wohnungsvorhängen und Löhnen, die das britische Reich mit Scham erfüllten müßten. Das herrschende System habe das Volk vom Lande in den Schlamm der Städte getrieben und in den Städten litten die Arbeiter, Kaufleute, Industriellen und die Angehörigen der freien Berufe unter dem Grund- und Bodenmonopol. Das Land sollte zweimal so viel Lebensmittel hervoerbringen als gegenwärtig und doppelt so viel Arbeitsgelegenheit bei höheren Löhnen und besseren Wohnungsverhältnissen haben. Das Heilmittel läge nicht darin, die Lebensmittel mit Zöllen zu belegen oder neue Steuern einzuführen. Lloyd George erklärte, nicht ruhen zu wollen, bis er wenigstens eine Besprechung des Problems erzwungen hätte, und er befürwortete eine sofortige und mutige Grund- und Bodenpolitik.

### Russische Polizeireform.

**St. Petersburg.**, 1. Februar. Die Ausarbeitung eines Entwurfs über eine Reform der Polizei ist be-

endet worden. Zu seiner Begutachtung hat der Minister des Innern eine Konferenz der Gouverneure nach St. Petersburg berufen.

### Befinden des Prinzen Heinrich der Niederlande.

**Amsterdam.**, 1. Februar. Wie amtlich gemeldet wird, hat das Befinden des Prinzen Heinrich der Niederlande, der sich zur Hebung seiner Neuglieder seit drei Wochen in Oberursel im Taunus aufhält, sich erheblich gebessert; der Prinz fühlt sich bereits viel wohler.

### Prinz Eitel Friedrich in Bukarest.

**Bukarest.**, 2. Februar. Prinz Eitel Friedrich ist gestern abend hier eingetroffen. Auf dem Bahnhof wurde er von dem König, dem Kronprinzen, den Ministern und dem deutschen Gesandten empfangen. Am Abend stand im Königl. Palais ein Diner in kleinem Kreise statt. Heute früh wohnte der Prinz dem Gottesdienste in der protestantischen Kirche bei und nahm darauf an einem Frühstück im engsten Kreise im Königl. Palais teil. Um 5 Uhr stand ebendaselbst die Taufe des Prinzen Mircea statt. Anwesend waren die gesamte Königinl. Familie mit Ausnahme der Kronprinzessin, die sich leidenschaftlich die Mitglieder des diplomatischen Korps, die Minister und Spitzen der Behörden. Abends stand ein Galabiner in der deutschen Gesandtschaft statt, woran auch Prinz Eitel Friedrich und der Thronfolger Prinz Ferdinand teilnahmen. Die Stadt ist reich besetzt. Die Presse begrüßt das Erscheinen des Prinzen Eitel Friedrich enthusiastisch. Der König verlieh ihm den Orden Karls I.

### Die Balkanfrage.

**Die Urteile Europas über die Lage.**

**Berlin.**, 1. Februar. Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ schreibt in ihrer Wochenschrift: In dem Augenblick, da diese Zeilen erscheinen, ist die Hoffnung noch nicht gelöscht, daß es nach den letzten Erklärungen der Pforte dem einhelligen Wunschen der Großmächte gelingen könnte, erneutes Blutvergießen zu vermeiden. Über den Ernst der europäischen Friedensbestrebungen können die Türkei und die Balkanstaaten nach den beiden Teilen zugehörenden wohlgemeinten Maßnahmen nicht im Zweifel sein. In dieser Einwirkung werden die Mächte nicht nachlassen. Sollten wider Bekommen die Feindseligkeiten abermals beginnen, so steht schon jetzt fest, daß in diesem Falle die Mächte auch für den zweiten vorausichtlich nur kurzen Teil des Balkankriegeszentrale Zurückhaltung beobachten und jede Sonderunternehmung vermeiden werden, wodurch die Beschränkung des Kampfes auf seinen Herd erschwert werden könnte.

**Bien.**, 2. Februar. Das „Fremdenblatt“ schreibt: Im Interesse des Friedens und der auf die Beendigung des Kriegszustandes gerichteten Bemühungen Europas ist es unbedingt notwendig, daß die Türkei, die sich in der Antwort auf die Kollektivnote der Mächte entgegenkommen gezeigt hat, auch dem Rate der Mächte sich vollkommen anschließe, da die Mächte nicht von der Aussicht abgehen werden, die sie in der Kollektivnote niedergelegt haben. Außerdem werden die Mächte keinen Druck auf die Balkanstaaten ausüben, um sie zur Annahme der türkischen Vorschläge zu veranlassen, die ja bisher den Wünschen der Großmächte nicht vollauf entsprechen.

**Frankfurt.**, 2. Februar. Die „Frankf. Ztg.“ erzählt aus London, 1. Februar: Obwohl der Krieg am Montag wieder beginnen soll, behält die Presse hier eine optimistische Stimmung bei. Der „Daily Telegraph“ neigt zu der Ansicht, daß die Kündigung des Waffenstillstandes ein bulgarisches Manöver und eine Formalität sei, mit der man auf die Mächte einen Druck ausüben wolle. Die „Times“ schöpft Hoffnungen aus dem Umstande,

dass die türkische Antwort in Sofia viel günstiger aufgenommen wurde, als von den bulgarischen Delegierten in London. Sollten die Großmächte nicht vermögen oder beabsichtigen, neue Kämpfe zu verhindern, so bestehe doch alle Hoffnung, daß sie den Krieg auch diesmal auf keinen Preis einschränken könnten. Auch die Tatsache, daß das Blatt heute den Ausschreitungen über deutsche Intrigen den Glauben abspricht. An der Verbreitung dieser Gerüchte haben sich besonders einige Korrespondenten der „Times“ beteiligt. Es kann festgestellt werden, schreiben die „Times“, daß als Ergebnis aller Nachfragen die Diskreditierung der Berichte herauftaucht, nach denen der Sultan deutsche Finanzhilfe gewährt worden sein soll. Man glaubt, daß die deutsche Regierung es sehr entschieden missbilligen würde, wenn einer der beiden Kriegsparteien Geldhilfe gewährt würde.

Aus Paris, 2. Februar, wird dem „Tag“ gemeldet: Mit etwas verfrütem Enthusiasmus in der Balkanstrasse betrachtet die öffentliche Meinung Frankreichs den 2. Februar als eine Art „goldenen Sonntag“. Der sehr bemerkenswerte Stimmungsschsel stützt sich auf mehrere gleichzeitig eintretende günstige Nachrichten, nach denen zwar, wie die Zeitungen ausdrücklich betonen, noch keineswegs ernstere Komplikationen vermieden sind, die aber als Vorboten der allseitig erwarteten Klärung der Beziehungen höchst willkommen geheißen werden. Unter diesen günstigen Nachrichten würdet man hier an erster Stelle die überaus freundliche Aufnahme, die Kaiser Franz Josephs Initiative in allen Kreisen gefunden hat.

Aus St. Petersburg, 1. Februar, wird der „Frankf. Ztg.“ gemeldet: Die ernstesten Blätter erblieben in der türkischen Note eine Grundlage für weitere Verhandlungen, da in der Frage Adrianopels eine weitere Nachgiebigkeit der Pforte möglich sei. Die nachdrücklich betriebenen diplomatischen Verhandlungen zwischen den Großmächten haben zwar noch keine volle Übereinkunft, aber ebenso wenig unlösbare Schwierigkeiten ergeben.

**Verhandlungen und Beschlüsse der Londoner Botschafterkonferenz.**

**Cöln.**, 1. Februar. Die „Kölnerische Zeitung“ meldet aus Berlin: Die Konstantinopeler Meldung des Wiener K. K. Telegr.-Korresp.-Bureaus, nach der in den

vorigen diplomatischen Kreisen geglaubt wird, daß ein gemeinsamer Schritt der Mächte bei der Pforte bevorstehe, beruht auf einem Irrtum. Gemeinsame Schritte sind unseres Wissens jetzt weder der Pforte, noch den Balkanstaaten gegenüber geplant. Eine Einwirkung auf die Erhaltung des Friedens kann auch in einer anderen Weise geschehen, über welche die heutige Botschafterversammlung in London beschließen wird. Entgegen den Gerüchten ist es nicht zu befürchten, daß die Botschafterversammlung sich gegenwärtig freiwillig ausschalte oder sich ausschalten lasse. Die Mächte werden bis zum letzten Augenblick tätig sein, um einem Wiederaufruhr des Krieges entgegenzuwirken. Deutschland ist, was die Ratschläge an die Balkanstaaten betrifft, nach unseren Erfahrungen bereits mit gutem Beispiel vorangegangen.

**London.**, 2. Februar. Wie das Reutersche Bureau erzählt, haben nach der gestrigen Botschafterkonferenz die Botschafter an ihre Regierungen Telegramme gerichtet, welche die Ansichten der Konferenz über die türkische Antwort wiedergeben. Es herrscht allgemein die Ansicht, daß die türkische Antwort möglicherweise eine Grundlage ist, auf der die Friedensverhandlungen wieder aufgenommen werden können. Die Botschafter bringen in ihren Telegrammen in Vorstellung, diese Ansicht der bulgarischen Regierung zur Kenntnis zu bringen. Man glaubt, daß in den östlichen Kreisen Londons eine ähnliche Ansicht herrsche, und der heutige Besuch Dr. Danews auf dem Auswärtigen Amt wird damit in Verbindung gebracht. Es scheint also, daß die Mächte versuchen wollen, der Wiederaufruhr der Feindseligkeiten vorzubeugen, obwohl es ernsthaft Zweifel unterliegt, ob diese Bemühungen sich als erfolgreich erweisen werden.

### Französische Einwirkung auf Bulgarien.

**Paris.**, 1. Februar. Nach einer offiziellen Meldung hat der französische Botschafter in London, Cambon, in mehrfachen Unterredungen mit Dr. Danew unter Hinweis auf den verbindlichen Grundton der türkischen Antwort eindringlich betont, daß die Balkanstaaten die Dinge nicht überstürzen sollten. Dr. Danew habe erwiesen, daß er eben so lebhaft einen möglichst baldigen Abschluß des Friedens herbeiwünsche, er aber glaube nicht, daß die Wiederaufruhr der Feindseligkeiten diesen Friedensschluß gefährden könnte. Sei doch der italienisch-türkische Krieg ebenfalls gleichzeitig mit den Verhandlungen in Ouchy fortgesetzt und der Frieden trotzdem abgeschlossen worden. Dasselbe würde auch jetzt der Fall sein.

### Reschid Pascha an Europa.

**Paris.**, 3. Februar. Der türkische Delegierte Reshid Pascha erklärte dem Londoner Berichterstatter des „Ratten“: Niemals ist ein Sieger mit größerer Härte behandelt worden. Wir haben seinerlei Beweise von Sympathie, keinen Alt die Unparteilichkeit gezeigt und kein Wort der Freundschaft gehört. Voo voo voo! das war der einzige Ruf, der an unser Ohr klang. Europa wird die Haltung, die es uns gegenüber beobachtet hat, noch bedauern. Der Frieden, den es uns aufdrängt, wird ihm später einmal teuer zu stehen kommen.

**Die Türken zur Wiederaufruhr der Verhandlungen bereit?**

**Sofia.**, 2. Februar. (Wmeldung des Wiener K. K. Telegr.-Korresp.-Bureaus.) Nach Mitteilungen aus bester Quelle haben die türkischen Delegierten in London den Balkan-delegierten zu verstehen gegeben, daß sie zur Fortsetzung der Verhandlungen bereit seien. Die Balkan-delegierten hätten darauf erwidert, daß sie den Vorschlag unter der Bedingung annähmen, daß die Türkei vorher den Bedingungen des Balkanbundes zu stimme. Die Antwort der Türkei hierauf sei noch unbekannt.

### Die Balkan-delegierten auf der Rückreise.

**London.**, 1. Februar. Der griechische Ministerpräsident Venizelos ist, begleitet von dem Delegierten Street, abgereist. Bei seiner Abreise erklärte er einem Vertreter des Reuterschen Bureaus: Ich sage Ihnen nicht Lebewohl, sondern Auf Wiedersehen. Ich bin überzeugt, daß wir in einiger Zeit in London wieder zusammenkommen werden, um den Frieden abzuschließen. Vorher müssen jedoch die Türken die Friedenspräliminarien auf dem Schlachtfelde unterzeichnen.

**London.**, 2. Februar. Dr. Danew und die Sekretäre der bulgarischen Mission sind heute früh nach Paris abgereist, wo Dr. Danew bis Dienstag zu bleiben gedenkt.

**Paris.**, 2. Februar. Gestern abend empfing Ministerpräsident Briand den griechischen Ministerpräsidenten Venizelos. Heute besuchte dieser Poincaré und den Minister des Außen Jonnart.

**Der bulgarische Finanzminister Theodorow ist heute abend aus Paris abgereist.**

**Kriegsvorbereitungen und Kriegsklimmung bei den Türken.**

**Konstantinopel.**, 2. Februar. Das Komitee und die Unterkomitee für die nationale Verteidigung enthalten lebhafte Tätigkeiten. Die Einschreibung von Freiwilligen hat begonnen. Die Notabeln von Afghanistan senden 250 Pfd. Sterl. als Ergebnis einer Subskription. Telegramme aus den Provinzhäfen melden, die Bevölkerung sei zu allen Opfern bereit und entschlossen, für die Verteidigung des Vaterlandes zu sterben. In Brüssel fand am Grabmale des Gründers der Türkei des Sultans Osman eine Versammlung statt, in der die Anwesenden schworen, nicht zu dulden, daß der Boden des Vaterlandes von Bulgaren betreten werde.

(Fortsetzung in der 1. Beilage.)

### (Eingesandt.)

**Braut-Seide** von M. 1.35 an per Meter, in allen Farben. Franks und schon verzollt ins Haus geliefert. Reiche Musteranwahl umgehend.

**G. Henneberg**, host. J. W. d. deutschen Kaiserin, Zürich.



## Ausland.

(Fortsetzung aus dem Hauptblatte.)

### lage und Stimmung in Adrianopel.

Konstantinopel, 1. Februar. Das Preßbüro veröffentlich ein Telegramm, das der Minister des Innern gestern von dem Wali von Adrianopel erhalten hat, das besagt: Gerüchte, die seit dem Abschluß des Balkanstaaten in Adrianopel verbreitet waren, hatten die ganze Bevölkerung entmutigt. Das neue Kabinett hat den Belagerten neues Leben gegeben. Es gibt in Adrianopel niemanden, der nicht sein Leben opfern wird, um Adrianopel zu verteidigen, das ein sehr wichtiger Bestandteil des Reiches ist. In der Festung gibt es Lebensmittel und Munition, die noch sehr lange anstreichen können. Die Verteidiger und die Bevölkerung hoffen sicher auf einen Sieg. Truppen und Bevölkerung Adrianopels haben heute gemeinsam den Eid erneuert, die Stadt zu verteidigen, und es beginnt ein neues Leben in Adrianopel.

Der Wali von Adrianopel hat den Großorden des Osmanischen Ordens erhalten.

### Gegen die Kriegsgreuel.

Rom, 1. Februar. Die "Agenzia Stefani" erklärt die Nachricht der "Neuen Freien Presse" für völlig unrichtig, nach der Italien die Anregung zur Einziehung einer internationalen Kommission gegeben habe, welche die Greuelstoden untersuchen solle, die in den von den Balkanverbündeten besetzten Gebieten verübt wurden.

Saloniki, 1. Februar. Die bulgarische Regierung ließ im Bezirk Serres über zweihundert bulgarische Komitalets verhaften, welche an Plünderungen und Mordtaten während des Krieges beteiligt gewesen sein sollen. Unter den Verhafteten befand sich der von den Bulgaren zum Präfekten von Langsa eingesetzte Bandenführer Dimalakoff, dem die schwersten Ausschreitungen nachgesagt werden.

### Die Verbündeten unter sich.

Belgrad, 2. Februar. In Veles haben sich die serbischen Behörden der Errichtung einer Niederlassung der bulgarischen Landwirtschaftlichen Bank widerstellt. Die bulgarischen Delegierten wurden aufgefordert, binnen 24 Stunden Veles zu verlassen. Auf den Protest der Delegierten ist die Frist um einen Tag verlängert worden.

Das Blatt "Stampa" fordert die Regierung auf, noch vor Fortsetzung des Krieges ein Einvernehmen mit Bulgarien anzustreben, damit, daß dieses als Leistung für die Teilnahme der serbischen Truppe am Kampfe um Adrianopel und die Thessalienlinie in eine Ausdehnung der serbischen Grenzen bis nach Saloniki hin einwillige.

Saloniki, 2. Februar. Die serbischen Behörden in Monastir haben die Direktion der rumänischen Schule in Monastir aufgefordert, den Unterricht einzustellen. Die Serben gingen in gleicher Weise gegen die bulgarische Schule in Ischtip vor.

### Rumänien und Bulgarien.

Paris, 2. Februar. Der Korrespondent des "Temps" in Bularest will aus guter Quelle erfahren haben, daß in dem bulgarisch-rumänischen Zwist die Entspannung eingetreten und eine Versöhnung als gewiß anzusehen sei. Die Versöhnung werde auf folgender Grundlage erfolgen: Rumänien werde auf die Abtreitung weiterer Punkte verzichten, bei denen sich das bulgarische Nationalgefühl unnachgiebig zeigen würde, dagegen werde Bulgarien über die von Danew in London vorgeschlagenen Zugeständnisse hinausgehen und wahrscheinlich in größere Gebietsabtretungen an der Küste des Schwarzen Meeres einwilligen. Die Festung Silistra würde geschleift werden, aber bulgarisch bleiben. Die beiden Regierungen wünschen, daß das angestrebte Abkommen die Grundlage für eine dauernde Freundschaft bilden möge.

Konstantinopel, 2. Februar. Der Großwesir erklärte in einem Interview, er hege die volle Überzeugung, daß Rumänien sich mit Bulgarien versöhnen werde. Auf Grund seiner persönlichen Sympathien für das rumänische Volk und dessen Denker wünsche er aufrichtig, daß Rumänien seine Haltung in dem gegenwärtigen Konflikte in Zukunft nicht zu bedauern haben werde.

### Kleine Nachrichten.

Odesa, 1. Februar. (Weldung der St. Petersburger Telegraphen-Agentur.) Die russische Dampfergesellschaft erhält eine telegraphische Meldung, daß die bulgarischen Häfen Warna und Burgas geschlossen seien. Infolgedessen wurden die Reisen nach Bulgarien eingestellt. Die bereits reisefertig betrachteten Dampfer begannen wieder zu erhalten.

Belgrad, 1. Februar. Der Chef des Generalstabes Batač ist nach mehrjährigem Aufenthalt in der Hauptstadt nach Uskub zurückgekehrt.

Saloniki, 2. Februar. Die serbische Polizeihörde hat die für die Künste aus Saloniki festgesetzten Zölle wieder fallen lassen. — Aus Dimitrovo wird gemeldet, daß Kronprinz Boris und Prinz Chrysis von Bulgarien heute früh nach Debeagatsch abgereist sind.

### Marocco.

Paris, 2. Februar. In hiesigen kolonialen Kreisen glaubt man, daß der Überfall bei Adrar, der einem Offizier und drei Unteroffizieren das Leben kostet hat, wahrscheinlich auf eine durch die marokkanischen Kreise in Mauretanien verursachte Värgung zurückzuführen ist. Der "Tempo" meint, es wäre notwendig, daß Frankreich und Spanien neue Abkommen träfen, um dem Treiben der mauretanischen Räuberbanden ein Ende zu machen.

General Phantey, der gestern über Bordeaux nach Casablanca abgereist ist, erklärte einem Berichterstatter, er hätte zwar in Paris noch mancherlei mit der Organisation des marokkanischen Dienstes zu tun, aber die gegenwärtige Lage in Marocco erhebe seine Anwesenheit.

Das Gebiet der militärischen Unternehmungen in Marocco habe sich beträchtlich erweitert. Die Mannschaftsbestände seien jedoch nicht vermehrt worden. Ich verfüge die Grunde, Jahr Phantey fort, die es der Regierung verbieten, in einer Periode europäischer Spannung der Armee des Mutterlandes weitere Streitkräfte zu entziehen. Wenn wir mehr Leute in Marocco hätten, wäre unsere Aufgabe offenbar leichter, aber wir werden auch so den Schwierigkeiten die Stirn bieten können. Sodann wies Phantey auf die Notwendigkeit hin, Marocco mit einem entsprechenden Hafen auszustatten. Die Pläne seien fertig, und in einem Monat würden die Arbeiten für den Hafen in Casablanca zur Submission gelangen.

### China und die Mongolei.

Peking, 1. Februar. In Kreisen, die dem Präsidenten Yuan-chai-kai nahestehen, verlautet, daß die Regierung für das Frühjahr eine Expedition gegen die äußere Mongolei beschlossen habe. Durch einen geheimen Befehl des Präsidenten sei der Vizepräsident zum Oberbefehlshaber der Expedition ernannt worden.

Phantay, 1. Februar. (Weldung der St. Petersburger Telegraphen-Agentur.) In Paimachin ist eine mongolische Miliz organisiert und bewaffnet worden.

### Amerikanische Präsidentenfragen.

Washington, 2. Februar. Der Senat hat mit Zweidrittelmehrheit eine Entschließung angenommen, in der befürwortet wird, die Amtszeit des Präsidenten auf sechs Jahre zu verlängern, eine Wiederwahl jedoch auszuschließen. Während der Debatte wurde darauf hingewiesen, daß diese Regel sich gegen etwaige Bestrebungen Roosevelt nach einer dritten Präsidentschaft richtet. Die Resolution geht jetzt an das Repräsentantenhaus.

### Kleine politische Nachrichten.

Paris, 2. Februar. Nach einer Blättermeldung aus Madrid hat der spanische Botschafter in Paris, Perez Caballero, dessen Name aus Anlaß der Angelegenheit der südspanischen Hypothekenbank genannt wurde, seine Entlassung eingereicht, die zweifellos angenommen werden dürfte.

## Heer und Marine.

### Motorboote als Hilfsreserve für die englische Flotte.

London, 1. Februar. In einer Versammlung des Sunderland-Motorbootclubs wurde ein Brief der Admiraltät verlesen, in dem bei dem Club angefragt wird, wieviel für Auflärungszwecke verwendbare Motorboote er zur Verfügung habe und ob die Besitzer dieser Boote bereit seien, sie als Hilfsreserve für die Reichsverteidigung einzutragen zu lassen.

### Kleine Nachrichten.

Berlin, 1. Februar. Kaiserl. Marine. S. M. S. "Vimeta" ist am 31. Januar in Algier eingetroffen.

Cherbourg, 1. Februar. Aus unbekannten Ursachen brach auf dem neuen Torpedobootzerstörer "Francis Garnier" während einer Übungsfahrt Feuer aus. Der Torpedobootzerstörer konnte in den Hafen zurückkehren. Seine Beschädigungen sind bedeutend.

### Mannigfaltiges.

Dresden, 3. Februar.

— Für die Nacht vom 4. (Fasnachtsdienstag) zum 5. Februar ist die Polizeistunde für Gast- und Schankwirtschaften mit weiblicher Bedienung auf 3 Uhr nachts ausgedehnt worden.

\* Der Kaufmännische Jugendbund im Verband Deutscher Handlungsgesellschafter (Sieg Leipzig) veranstaltete am Sonntag in den "Drei Raben" die erste Tagung der Lehrlingsobmänner im Königreich Sachsen, die außerordentlich zahlreich besucht war und durch die Anwesenheit einer stattlichen Zahl von Ehrengästen ausgezeichnet wurde. Unter ihnen bemerkte man im Auftrage des Ministeriums des Innern den Regierungsrat Dr. v. Bredius, des Rates zu Dresden den Stadtrat Müller, des Pfadfinderbundes Dr. Major v. Heygendorff, des Vereins sächsischer Handelschulmänner die Herren Oberlehrer Eick und Dr. Großmann, des Vereins für Handlungskomiss von 1858 die Herren Jäger und Neumann, sowie den Vorsitzenden des sächsischen Landesausschusses für Jugendsiege Dr. Geh. Studienrat Prof. Dr. Stützenburg. Vor Beginn der ungemein reichhaltigen Tagesordnung — es wurden drei einstündige äußerst lehrreiche Referate gehalten — gab der Verbandsleiter und Vorstandsmitglied des Verbandes deutscher Handlungsgesellschafter Dr. Johannes Buschmann einen kurzen Überblick über den gegenwärtigen Stand des Jugendbundes, der heute in 200 Abteilungen rund 11 000 Mitglieder zählt. Auf Sachsen lämen 50 Abteilungen mit 3000 Mitgliedern, und die Summen der Auswendungen des Bundes hätten im vergangenen Jahre in Deutschen Reiche etwa 40 000 M. betragen. Die Regierungen der Bundesstaaten hätten den Bund mit Geldmitteln reich unterstützt und das sächsische Ministerium habe ihm 1000 M. überwiesen. Nachdem Nieden noch den Wunsch ausgesprochen hatte, daß die Regierungen auch ferner bereit seien möchten, die guten Ziele des Bundes zu fördern, erstattete er sein Referat über die Grundzüge der praktischen Arbeit in den Lehrlingsabteilungen und gab ein lebensvolles, ungemein klares Bild von den Bestrebungen und Arbeiten des Jugendbundes. Seine wesentlichste Aufgabe bestehe darin, eine Brücke zu schlagen, auf der das Ausserordentliche in das Leben der jungen Lehrlinge einzutreten könne. Die Erörterung der Arbeiten, welche die Obmänner des Bundes an den ihnen anvertrauten jungen Leuten zu verrichten hätten, sei die staatsbürgerliche Erziehung, d. i. die Gewöhnung des einzelnen für den Dienst an der Gesamtheit. Während des Sommers sei die Arbeit extensiv, und es gehe in erster Linie die Lehrlinge für das Wandern zu interessieren, das sich in gesunden Grenzen zu bewegen habe. Das Wandern sei eins der wichtigsten Mittel, die jungen Männer zur Einsachheit und Enthaltsamkeit zu erziehen, fördere die

Kameradschaftlichkeit, das Zusammengehörigkeitsgefühl und schärfe die geistigen Fähigkeiten. Auch Gartenarbeiten würden während des Sommers getrieben. Im Winter säme es vor allem darauf an, die Geselligkeit (nicht das Knippenleben) zu pflegen. Um die jungen Leute von den öffentlichen Tanzsälen fernzuhalten, würde es sehr zu empfehlen sein, wenn die Männer Tanzkundenkurse einrichten, in denen die Lehrlinge in den gesellschaftlichen Formen unterwiesen würden, und in denen sie mit jungen Mädchen des guten Handels- und Gewerbestandes zusammenkommen könnten. Gute Büchereien würden zur Erhöhung des wissenschaftlichen Studiums der Lehrlinge vor allem beitragen; auch Vorträge über die verschiedensten Wissenschaften und nicht zuletzt über geschlechtliche Fragen seien sehr empfehlenswert. — Der Vortrag wurde mit reichem Beifall aufgenommen, und der Vertreter des Ministeriums des Innern Dr. Bredius sprach mit der Sicherheit, selten einen so klaren, von eingehender Sachkenntnis zeugenden Vortrag gehört zu haben, den Wunsch aus, daß Redner seine Ausführungen durch Drucklegung der Allgemeinheit zugänglich machen möchte. Hieraus sprach der Obmann der Abteilung Leipzig des Kaufmännischen Jugendbundes im Verband Deutscher Handlungsgesellschafter Dr. Friedrich Mewes über das Zusammenwirken von Lehrlings-Obmann, jugendlichen Helfern, Eltern, Prinzipalen und Schulen im Dienst der Jugendpflege. Redner wies u. a. darauf hin, daß es von großem Werke sei, in den verschiedenen Veranstaltungen die Teilnehmerzahl nicht zu groß werden zu lassen und die jungen Leute zu führen bei den Wanderungen zu verwenden. — An dritter Stelle sprach Dr. Dr. Hellmuth Böttcher-Leipzig über Wandern und Geländebeispiele, bei denen eine möglichst strenge Disziplin die Hauptfache sei. — Auch diese beiden Vorträge, an die sich eine längere Aussprache anschloß, wurden mit lebhaftem Beifall aufgenommen.

\* Das Auftreten der Saharet ist der Glanzpunkt der Spielordnung dieses Monats im Victoria-Salon. Nachdem Dr. Director Kommissionsrat Thieme seinen Gästen Gelegenheit gegeben hatte, die Olga Desmond und die Cleo de Merode zu bewundern, hat er schließlich die dritte Schönheit des leuchtenden Dreigestirns im Reiche der Tanzkunst herbeigerufen. Was die dunkeläugige rosigförmige Australierin mit den feinen Gesichtszügen auszeichnet, ist die in ihr siedende Glut, die sich auch in ihrem Tanze offenbart. Man wird unwillkürlich von dem Feuer ergriffen, das aus ihrem geschmeidigen und biegsamen Körper hervorzuströmen scheint, vor der farbigen Ausgelassenheit fortgerissen, die in ihr vibriert und doch die Grenzen der Anmut nicht überschreitet. Sehr zierlich gab sie sich in einem Kostüm von Boherini, aber ihr eigentliches prächtiges, übermäßiges Wesen zeigte sie in der Champagner von Leslie, ihr heißes überwallendes Temperament in einer Serenade von Malra. Die Zuschauer äußerten entzückt ihren Beifall. Sie taten das aber berechtigterweise auch reichlich bei den übrigen Teilen der gediegenen und abwechslungsreichen Spielordnung. So fanden wohlverdiente Anerkennung die musikalischen Geschwister Colberg, die noch von früher her in Dresden in angenehmer Erinnerung stehen. Die vier lieblichen weihgesteckten Mädchen und ihre Brüder handhaben verschiedene Instrumente mit großer Fertigkeit. Dirigent und erster Geiger ist das jüngste Mitglied der Familie; Taktstock und Bogen handhabt er mit gleicher Gewandtheit. Graf-Walden ist ein Humorist mit satirischem Einschlag. Inhalt, Form und Vortragsweise seiner Kouplets stellen ihn in die erste Reihe der Künstler seiner Art. Viel Erfolg haben die französischen Exzentriker Ves Averino. Sie ist eine gewandte und sichere, dabei häßliche Seiltänzerin, er ein wogehaltiger Springer mit ebenso schwierigen wie komischen Tricks. Sehr erheitert wirkte ein von ihm allein gegen einen imaginären Gegner unternommener Ringkampf. Der Klavierhumorist und Improvisator William Schäff ist mit seinem Gattin schon mehrmals im Victoria-Salon aufgetreten; er bringt aber immer wieder etwas Neues mit. Mila Endtresser hat Säckchen im Kabarettstil in Bereitschaft und trägt sie in eleganter Art, jedoch mit etwas zu leiser Stimme vor. Ein etwas gewagter, aber sehr wirkungsvoller Scherz wird noch kurz vor Schluss der Vorstellung aufgeführt: "Ein Abenteuer". Er ist vom Regisseur des Leipziger Stadttheaters Eugen Bäckel verfaßt — der Schauspieler ist ein Eisenbahncoupe — und wird von Gustav Bertram vom Operettentheater in Leipzig und von Marga Kuhn vom Berliner Lustspielhaus sehr stotter gespielt. Der Kinematograph bot neue Sachen, u. a. Bilder vom diesjährigen Karneval in Rio.

\* Director Stosch-Sarrasani wartet seit dem Sonnabend in seinem schönen Bürus mit einem neuen Programm auf. "Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen." Damit ist das Leitmotiv auch der diesmonatigen Spielordnung gegeben. Die Fülle des Geboten, die erstaunliche Mannigfaltigkeit der Leistungen, dabei die schnelle und genaue Abwicklung des Programms nötigen wiederum zu uneingeschränkter Anerkennung für das Geschick und den Geschmack des leitenden Mannes im Neustädter Riesenhaus. Einzelne Darbietungen sind schlechthin Rusterlebnisse, die schwerlich überboten werden können. Kann man sich — um nur einiges herauszugreifen — vorstellen, daß jemand den Ausbrecher König Morton in seiner Fertigkeit und Kunst, sich aus Ketten, Schlingen und der Wangojade zu befreien, übertrüfe, oder daß andere es den Leistungen des "Saxon-Trios" auch nur gleichstehen könnten. Wer gesehen hat, wie der eine dieser drei Kraftmenschen einen Ballen, auf dem 15 Pfund wiegem, geschickt hält und wie schließlich zwei dieses Trios auf ihren in die Höhe gesetzten Beinen eine Brücke tragen, aber die ein mit sechs Mann besetztes Automobil führt, der wird nicht glauben können, daß diese Kraftleistungen noch zu überbieten sind. Einiges Besonderes und Eigenartiges stellt auch der menschliche Propeller dar, eine Rummel, die durch Kühnheit und Eleganz wirkt. Neu sind ferner noch Jacklays "Davinenfürze", ein halsbrecherisches Saltomotale einer anmutigen jungen Dame, weiter die





## Dresdner Börse, 3. Februar.

## Deutsche Staatspapiere.

Die vorangeführten Ziffern bezeichnen die Sämtlichkeit (v. B. 1/7 = Januar-Juli, v. = verfehlend), die nachfolgenden die Mengenquote oder zuletzt gesuchten Differenzen. \* = männlicher im Königreich Sachsen

# Mitteldeutsche Privat-Bank

Aktiengesellschaft

Magdeburg

**Aktienkapital und Reserve**  
**M. 68.000.000.—**

**M. 68 000 000.—**  
Hauptgeschäft in Dresden:  
**Valsenhausstraße 21 — Ringstraße 22**  
König- & F. Wm. Essinger & Co., Prager Str. 4.

**empfiehlt sich zur Eröffnung laufender Rechnungen**  
(Konto - Korrent - Verkehr);  
Blickstellung von Geschäftswäscheln

**Diskontierung von Geschäftswechseln** — Zahlstelle für Wechsel (Wechselseitig kostengünstig); —

## **Umwchselung ausländ. Noten und Geldsorten.**

## Wissenschaft und Kunst.

**Klavierabend.** (Cornelius Gzarniawolski.) Ein junger Virtuose aus Puschkin's Schule stellte sich am Sonnabend der üblichen kleinen Hörergemeinde im Künstlerhausa vor, der Typus eines deutschen Kandidaten, wenn nicht der polnische Name wäre. Ein wenig Eindringlichkeit war auch das Spiel Gzarniawolski, mehr dosierend, als erwärmend. Zum Teil mag es an der Technik liegen, die zwar durchaus virtuoshaft ausgeprägt ist, aber noch nicht jenen Grad von Leichtigkeit erlangt hat, der z. B. die Vorauflösung einer Verfeinerung der Auschlagskunst ist. Es lag ein wenig Trockenheit, fast Steifheit über dem Spiel, die nicht nur aus einer noch unentwickelten psychischen Vertiefung des Vortrags erklärt werden kann. Kurz, ein Werbender, kein Fertiger ist der Konzertgeber heute. Charakteristisch für das Stadium, in dem er steht, war es z. B., daß er sich mit den technischen Problemen in der Chopinschen A-moll-Studie und der Schumannschen Toccata recht gut abfaßt, während ihm die Phantasie und Poetie in den anderen Chopin- und Schumannstücken noch verschleierte Bilder waren.

O. S.

**Gewerbehaus-Konzert.** Das letzte Symphoniekonzert am Sonnabend erfreute mit einem interessanten Programm. Smetonas frisch rhythmisierter Ouvertüre zu der „Verkaufsten Braut“, ein Paradesstück unserer Königl. Kapelle, eröffnete die Reihe der Vorträge und wurde unter Hrn. Olsens Leitung sehr auerwundenswert vorgetragen. Der Dresdner Meister Heinrich Schulz-Beuthen, der im Juni seinen 75. Geburtstag feiert, war mit der bekannten symphonischen Dichtung „Die Toteninsel“ (nach dem Gemälde Arnold Böcklin) vertreten. Es ist Programmmusik im besten Sinne, und das dem Werk vorangesezte Motto hat eine auffällig reiche musikalische Ausdeutung erfahren, die den Hörer stark fesselt, besonders wenn die Wiedergabe der Lieddichtung so treiflich ist, wie am Sonnabend. Das Motto lautet:

„Mit heiligen Empfindungen für die geliebten Verbliebenen wußt man in altrömischen Zeiten als Heiligtüme für die Unvergänglichen die stillen Höhlenräumen einer einfachen Insel im weiten Meer. Der Überlebende sucht diese Stätte auf und führt, still innerhalb, mit dem Heimgegangenen ein inniges Zweigespräch, über Seelen gedenkend. Erfüllt mit wiedererwachten, umglänzenden Erinnerungen, umbraust von hochsteigenden Meereströmen, verläßt der abtragende die Toteninsel, die immer mehr zurückbleibt und in keiner verschwindet.“

Hoffentlich bringt die Gewerbehauskapelle bald einmal wieder eine Symphonie von Schulz-Beuthen, etwa die „Frühlingssuite“ oder „Schön Elisabeth“, die ja früher bereits große Erfolge hatten. Angenehme Abwechslung boten die Klaviervorträge des Hrl. Grace Potter, die mit Griegs A-moll-Konzert und Stücken von Myszkowsky, Paderewski u. c. sich von neuem als eine wohlgebildete und schmiedvolle Pianistin erwies. Den lebhaften Beifall im Publikum konnte Hrl. Potter nur durch eine Zugabe verdienen. Am Schlusse des Konzerts sang Mendelssohn's farbenreiche und schönenwerte A-moll-Symphonie (Schottische), deren Ausführung einen ungemein Genuss bereitete. Gewiß erscheint uns auch in der Schottischen Symphonie manche Wendung veraltet, aber ein so lösliches Stück, wie der Scholmeierzug und nicht minder der heutige Schlusszug, werden stets zu allen Zeiten seine Wirkung tun. Und dann, man sieht gleich das charakteristische Eingangsthema der Symphonie und vergleicht es mit einer gewissen Stelle in „Ring“. Nicht etwa vom Standpunkte Bedeutungssinn. Bewahre! Allein sie zeigt doch, daß Mendelssohn zu lange nicht zu den Überwundenen gehört. — b—

**Wissenschaft.** Der Leiter der Deutschen antarktischen Expedition Oberleutnant Dr. h. c. Wilhelm Filchner ist am 31. d. M. in Berlin angelommen und will über die Ergebnisse der Expedition folgendes mit:

Am 30. Januar kam bei  $76^{\circ} 37'$  südlicher Breite und  $30^{\circ} 25'$  westlicher Länge neues Land in Sicht als eine ungeheure endlose Eisfläche, die nach Süden anstieg. Dieser Eisbild verbarg das darunter liegende feste Land, dessen Vorhandensein schon die durch häufigere Positionen festgestellte schnell abnehmende Meerestiefe anzeigen. Das Inlandeis wies denselben leichten Absturz in das Meer auf, den Vence auf der schottischen antarktischen Expedition im Jahre 1904 an dem von ihm entdeckten und benannten Coatsland gefunden.

Die „Deutschland“ verfolgte den Inlandeisabbruch, seinem Lande entlang fahrend, nach Süden und erreichte am 31. Januar 1912 mittags eine mit Eis glatt überdeckte Bucht. Das Inlandeis lag hier nach Nordwesten um und bildete in einem vorwobenen hohen Rücken die westliche Umrahmung der Bucht. Nach Westen zu schloß sich eine schwimmende Eisfläche an, der die Expedition in zwei Fahrttagen bis  $76^{\circ} 56'$  südlicher Breite und  $40^{\circ} 54'$  westlicher Länge folgte. Schwere Treibis zwang die „Deutschland“ hier in etwa 27 km Entfernung vom Lande der Eisbarriere zur Umkehr zur entdeckten Bucht. Nach Aufsuchen des so bedeckenden Eises schritt man hier in  $77^{\circ} 48'$  südlicher Breite und  $34^{\circ} 30'$  westlicher Länge an die Errichtung der Station, von der aus die Überlandungen hätten geschehen sollen. Außerdem wurde auf dem Inlandeis ein Provinzdepot errichtet als Depot für den Erkundungsschlittenwagen, der nach einigen Tagen hätte abgehen sollen. Aufgabe einer Springfahrt geriet aber der Eisatlas, auf der die Station errichtet worden war, in Bewegung und mit ihr trieb die Station in das offene Meer. Bald darauf bildete sich Jungs Eis und zwang das Schiff, den Hafen, der nach dem Abtreiben der ungeheuren Eismassen den Charakter einer schwülen Bucht verlor, aufzugeben, und Nordost nach Süd-Georgien zu nehmen, um nicht in die Gefahr zu kommen, an den Inlandeisabbruch geprägt oder mit dem Strom selbst nach Westen und Nordwesten gegen Grahamland getrieben zu werden, wo die „Deutschland“ möglicherweise das gleiche Schicksal hätte erreichen können wie der ordentliche „Antarctik“.

Der Plan, Süd-Georgien zu erreichen, dort zu überwintern und im nächsten Süd-Fahrjahr aufs neue nach Süden aufzubrechen, war aber zu nichts. Am 6. März kam das Schiff im Eis fest und am 9. März begann auf  $75^{\circ} 43'$  südlicher Breite und  $32^{\circ} 19'$  westlicher Länge die Eisbreite. Anfangs weißlich, dann nordwestlich, später nördlich und östlich trieb die „Deutschland“ willenslos in dem he unklamernden Eis. Endlich am 26. November gelang es, das Schiff aus dem Eis, das an Größe und Festigkeit verlor, durch Sprengen und unter Bezugung von Haken und Nüssen zu befreien. Um 10 Uhr vormittags hatte die Drift bei  $63^{\circ} 37'$  südlicher Breite und  $36^{\circ} 34'$  westlicher Länge ihr Ende erreicht.

Am 19. Dezember 1912 traf die „Deutschland“ in Süd-Georgien an.

Während der Eisbreite wurden umfassende ozeanographische und meteorologische Beobachtungen vorgenommen, die zu folgenden Ergebnissen geführt haben: Die Weddellsee ist angesichts der Eisbarriere hoch, sieht sich aber in der Mitte auf 518 m herab und wird nach Norden durch eine Schwelle von wenig über 1000 m Tiefe vom „Atlantik“ getrennt. Über ihr liegt ein tiefer Lustdeckminimum, die daselbst umfassenden Winde verfehen das Meer und sein Eis in entsprechende Strömung, welche die Schiffahrt auf der Ostseite begünstigt, auf der Westseite erschwert. Besser wurden Erdmagnetische Registrierungen zum erstenmal auf höchster vorgenommen. Von dem treibenden Schiffe aus wurde eine acht Tage dauernde Schlittenexpedition nach Westen in der Richtung nach Norweland vorgenommen, welche dies gemutmaßte Land nicht nachzuweisen vermochte.

Stockholm, 2. Februar. Der ehemalige Reichsantiquar Dr. Hans Hilbrandt, Mitglied der schwedischen Akademie, ist heute abend, 70 Jahre alt, gestorben.

**Literatur.** Gabriele d'Annunzio hat, wie aus Leipzig gemeldet wird, ein Drama „Massaker der Unschuldigen“ vollendet. Das Stück behandelt die Christenverschwörungen.

Gerhart Hauptmanns „Hirtenlied“ hatte bei seiner Uraufführung in einer Sondervorstellung der Cölner dramatisch-literarischen Vereinigung im Deutschen Theater bei trefflicher Darstellung und durch ihren tiefen Stimmungsgehalt eine starke Wirkung.

**Bildende Kunst.** Eine Kollektion Zeichnungen von Hans v. Marées sind von der Königl. Graphischen Sammlung in München erworben worden. Die Zeichnungen — 85 an der Zahl — werden demnächst zur Ausstellung kommen.

Der Tiermaler Prof. Christian Kröner in Düsseldorf, Mitglied der Berliner Akademie der Künste, vollendet heute sein 75. Lebensjahr. Seine künstlerische Laufbahn begann er als Dekorationsmaler. Schon seine ersten Bilder, Waldbilder, fanden viel Beifall. Reiche Anerkennung hat Kröner vor allem mit seinen Jagdbildern gefunden, die brachten ihm die kleine und die große goldene Medaille für Kunst schon in den siebziger Jahren und 1885 die Mitgliedschaft der Berliner Akademie ein. In den neunziger Jahren wurde auf der Großen Berliner Kunstaustellung ein übersichtliches Bild seines Schaffens gegeben.

**Musik.** Aus Leipzig wird uns geschrieben: Die überaus därfürste Reihe von Operetteneuheiten, die bisher in dieser Spielzeit dem Leipziger Publikum vorgeführt wurden, hatte am Sonnabend ein neues Glied aufzuweisen, an dem nicht weniger als vier Autoren mitgearbeitet haben: Georg Olonschowsky, Max Neal, Max Ferner als Librettisten und Walter W. Goede als Komponist. Der Wert und Gehalt der im Neuen Operettentheater erschienenen von Hrn. Regisseur Haas sorgfältig inszenierten Neuheit „Zwischen zwölf und eins“ steht im umgekehrten Verhältnis zu diesem Massenangebot. Um die Partitur ist es verhältnismäßig noch am besten bestellt, jenes man den Anspruch auf Originalität in melodischer Hinicht gänzlich aufgibt und sich mit geschickter aufgeputzter Umformung- und Zusammensetzung erfolgloserprobter Tanzweisen fremden Nachstums zufrieden gibt. Da das Opus unter der vorherrschig gewählten Bezeichnung „Schwanoperette“ auf den Platz tritt und wahrscheinlich auch weiter gar nichts sein will, als ein auf beiderhandes Unterhaltungsbedürfnis berechneter Festsingkurs, so kann man sich das meiste quillende, verlogene Sentimentaltum klug aus dem Wege gehende Potpourri immerhin gefallen lassen, indessen die Leistung des Librettisten trotz von linkischer Unbehilflichkeit stroht, daß sich die Geschichte mehrfach in eine Aneinanderreihung von Varieténummern auflöst, in denen groteske Tänze triumphieren. Zur Einstudierung dieses wichtigen Bestandteiles der Poëse, deren Hauptpersonen ein verliebtes Schulmeisterlein und ein ledes Klosterfräulein, die mit den Geistern von „Wamell Nitouche“ gefährlich nahe verwandt sind, war der Ballettmaster Eugen Glebus vom Berliner Thaliatheater hinzugezogen worden, der seine Aufgabe in ganz vorzüglicher Weise gelöst hat, zumal ihm in Frau Senbert und Hrn. Galler sowohl, wie ganz besonders in Hrn. Habit Kräfte zur Verfügung standen, die Humor und Grazie, Gelassenheit und Unermüdlichkeit in selten anzutreffendem Maße besitzen. Ihnen war denn auch der starke Erfolg des breit ausgespannten zweiten Aktes, der zu zahlreichen Hervorrufen der Autoren, sowie der musikalischen und szenischen Leiter der Aufführung führte, zuschreiben.

—oe—

„Tanchen Rosmarin“, eine heitere Oper von Karl Hans Strobl, Musik von Roderich v. Mojszovic, errang bei ihrer Uraufführung am 31. Januar im Brünner Stadttheater einen durchschlagenden Erfolg.

Die Richard Wagner- und Mozartfestspiele in München 1913 finden vom 30. Juli bis 16. September statt. Den Mozartfestspielen wird zum erstenmal die „Baublersöte“, und zwar als Aufführung im Königl. Hoftheater angegliedert. Ferner hat die Münchner Festspielaison in diesem Jahre durch Einfügung von vier Sondervorstellungen von Strauhens „Ariadne auf Naxos“ im Königl. Residenztheater eine interessante und für das internationale Publikum besonders wertvolle Erweiterung erfahren. Billettbestellungen sind zu richten an die Generalsagentur der Richard Wagner- und Mozartfestspiele München 1913, Amtliches Bahnhofsbüro vor dem Schenker & Co., G. m. b. H., München, Promenadeplatz 16, woselbst auch die demnächst erscheinenden Programme kostlos zu beziehen sind.

**Theater.** Ein neuer Wettbewerb von Entwürfen zum Berliner Opernhaus wird nicht stattfinden, da die besten Künstler bereits ihre Ansichten geäußert haben und neue architektonische Gedanken bei einem weiteren Wettbewerbe daher nicht mehr zu erwarten sind.

Im Theater des Westens zu Berlin, das am 1. Februar eröffnet werden sollte, mußte infolge technischer Schwierigkeiten die Wiedereröffnung um einige Tage verschoben werden.

Julius Grevenberg, der Direktor der vereinigten Theater in Graz, hat Konkurs angemeldet.

Aus Berlin wird uns berichtet: Unter Beteiligung von Vertretern der Kunst und Wissenschaft ist gestern hier eine kinematographische Studiengesellschaft gegründet worden.

Kapellmeister Guarneri von der Wiener Oper hat, ohne um Urlaub nachzusuchen, eigenmächtig Wien verlassen und sich nach Italien begeben. Die Oper hat Guarneri daraufhin für kontraktbrüchig erklärt.

**Tanzkunst.** Von einem großen Erfolg unseres Dresden's Ballets wird uns aus Chemnitz berichtet. Im großen Saale des Kaufmännischen Vereins dafelbst bot es eine Reihe choreographischer Vorführungen, die überaus beifällig aufgenommen wurden, darunter das indische Ballett aus Adams komischer Oper „Wenn ich König wär“. Einen Sondererfolg errangen sich die Primaballerina Fr. H. und hr. Ballettmaster Trojanowski mit der tanzkünstlerischen Wiedergabe der zweiten Ungarischen Rhapsodie von Liszt, einer der Glanznummern jenes reizenden neuen Ballettdivertissement, das längst hier selbst gegeben wurde und das man recht wohl wieder in unsern Spielplan aufnehmen könnte.

## Theater, Konzerte, Vorträge.

Elisabeth Ohlhoff gibt Freitag, den 21. Februar, im Palmengarten einen Vortrag.

Marie Hoover Ellis veranstaltet an demselben Abend ein Konzert im Künstlerhaus.

Percy Sherwood (Klavier) bietet Sonnabend, den 22. Februar, im Palmengarten ein Konzert (Kompositionenabend).

Clodia v. Toussaint stellt sich am gleichen Abend im Künstlerhaus in einem Vortrag vor.

Helga Petri (Gesang) veranstaltet Sonntag, den 23. Februar, im Vereinshaus einen Kammerabend unter Mitwirkung des Petrikwartetts und des Hrn. Philipp Wunderlich (Gitarre). Katharina Goodson gibt derselben Abend im Künstlerhaus ein Klavier-Konzert.

Fredric Lamond erscheint Dienstag, den 25. Februar, im Palmengarten zu einem Beethoven-Abend.

(Karten zu diesen Veranstaltungen bei Niels.)

\* Am Mittwoch, den 5. Februar, abends 19 Uhr veranstaltet der Verein Böllwohl in seinem Böllwohlfestsaal an der Ostra-Allee den 196. Volksunterhaltungsabend. Der Dresden'sches Orchesterverein (E. V.) wird unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters Oskar Hesse und unter Mitwirkung des Klaviervirtuosen Hrl. Clara Schubert an diesem Abend ein Symphoniekonzert veranstalten. Die Mitglieder des Vereins Böllwohl haben gegen Voreigentung der Mitgliedsfamilie freien Zutritt. Anmeldungen zum Verein Böllwohl werden am Eingang zum Saale entgegengenommen.

Lehmann-Osten-Chor. In dem Konzert am Donnerstag, den 13. Februar, im Städtischen Ausstellungspalast wirken u. a. die Pianistin Gertrud Schilde, der Konzertmeister Oskar Brose (Violine) und der Pianist Paul Lehmann-Osten mit. Am Abend begleitet Else Maelzer. Räber im Sekretariat der Hochschule für Musik.

Die Ortsgruppe Dresden des Deutschen Gymnasialvereins wird am 6. Februar (Donnerstag), abends 8 Uhr pünktlich, im Festsaal der Technischen Hochschule (Bismarckplatz) ihren Mitgliedern und Gästen die zweite Veranstaltung dieses Winters bieten. Dr. Heinrich und Universitätsprofessor Dr. Paul Cauer aus Münster wird über „Moderne Probleme in der Gedankenwelt des Altertums“ sprechen und dabei den Freunden und Anhängern humanistischer Bildung die Zölle der Beziehungen zwischen Altertum und Gegenwart darlegen.

0,55 M. bei Kino (Sechstausend) und 1,00 M. (numeriert) und 1,50 M. bei Kino (Sechstausend) zu haben.

\* Königl. Konservatorium. Das zweite Prüfungskonzert findet Sonnabend, den 8. Februar, abends 19 Uhr im Palmengarten statt. Eintrittskarten im Königl. Konservatorium, Landhausstraße 11, II, und in den Zweigstellen.

\* Für die Aufführung des „Elias“, welche die Robert Schumann'sche Singakademie am Vortag abends in der Frauenkirche veranstaltet, haben die Hauptlöse übernommen die Damen Plaschke - v. b. Osten und Bender-Schäfer und die Herren Lötzen und Plaschke, sämlich von der Königl. Oper.

## Mannigfaltiges.

Dresden, 3. Februar.

\* In diesen Tagen wird die Nr. 3 des Dresden'schen Kirchenblattes, das von den evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden Dresden unter Führung der Stadtsuperintendentur herausgegeben wird, allen evangelisch-lutherischen Haushaltungen unserer Stadt unentgeltlich zugestellt. Das Blatt, das vor allem zur Hebung des lutherischen Sinnes und zur Förderung des kirchlichen Lebens in unserer Stadt beitragen soll, wird im Jahre 1913 dreimal erscheinen. Die jetzt herausgegebene Nr. 3 enthält einen Leitartikel, der sich an Dresden's evangelische Bevölkerung richtet und vom Stadtsuperintendenten Konsistorialrat Dr. Kötzel versahen ist, ferner Beiträge des Pfarrer Lic. Dr. Kühn (Unsere evangelischen Frauenvereine); des Pfarrer Lic. Glade (zum „Gesetz über die Ableistung von Leichen zu wissenschaftlichen Zwecken“); des Pastor Dr. Heber (Unser Gesangbuch); des Pastor Winter (Krieg); des Pfarrer Lic. Neuberg (Ein Blick in die Arbeitsecke); eine Mitteilung der Königl. Superintendentur Dresden I, Kleidung der Konfirmandinnen betreffend, u. a. m. Wer das Blatt versehentlich nicht erhalten sollte, solle sich an das evangelisch-lutherische Pfarramt seiner Gemeinde wenden. Sollte das Blatt Bürgern anderer Konfession oder Religion zugestellt werden, so werden diese gebeten, es an ihre evangelischen Nachbarn weiterzugeben. Räumlich zu haben ist das Blatt außerdem in der Buchhandlung von Justus Naumann (R. Ungerlich), Wallstraße 6, für 20 Pf.

\* Im 3. öffentlichen Vortrage in der Städtischen Gewerbeschule behandelte Hr. Diplom-Ingenieur Seibt zunächst Erzeugung, Verteilung und Umsformung der Elektrizität. Durch einen aufgestellten Oszilloskop wurde dem Auditorium die Wechselstromwelle, wie sie im Kabelnetz unserer Stadt pulsirt, sichtbar gemacht. Mittels zweier Transformatoren wurde an einer aufgestellten Überland-Leitung gezeigt, daß vorteilhaft niedrig gespannter Wechselstrom von 110 Volt auf 3. V. 2000 Volt herauftransformiert und durch eine Leitung (Überlandleitung) viele Kilometer weit nach dem 2. Transformator geführt und dort auf die Gebrauchsspannung von 110 Volt angewandt wird.

wieder herabtransformiert wird. Durch zahlreiche Lichtbilder wurde dann die Einrichtung von Elektrizitätswerken, Leitungen, die vielseitige Anwendung der Elektrizität in Industrie und Landwirtschaft bei elektrischen Straßen- und Vollbahnen gezeigt. — Im nächsten Vortrage, 7. Februar, wird elektrisches Signalwesen und drahtlose Telegraphie behandelt.

\* Die Hauptversammlung der Mädchensgruppe Dresden des Vereins für das Deutschtum im Auslande findet am 18. Februar vormittags 10 Uhr, Landhausstraße 6, I. statt. Die Mitglieder sind freundlich dazu eingeladen und werden gebeten, Anträge und Wünsche betreffs Auszeichnungen bis 10. Februar schriftlich bei der ersten Vorsitzenden, Frei. Held, Julius-Otto-Straße 5, einzureichen.

\* Der erste parochiale Familienabend der Christuskirche wird Freitag, den 7. Februar, abends 8 Uhr im großen Saal der "Goldenen Krone" in Vorstadt Strebeln, Dohnaer Straße 9, stattfinden. Er wird den Charakter eines Rosenmontagsabends tragen. Er hoffnungsreicher Willi Gunz wird Roseggers heitere Geschichten aus der Alpenwelt regieren. Außer musikalischen und gesanglichen Darbietungen wird Dr. Pfarrer Lic. Dr. Warmuth über Roseggers "Leben und Schaffen" sprechen. Das Programm zu 20 Pf. berechtigt zum Eintritt, zu haben in der Kanzlei der Christuskirche — Eingang E — und abends am Eingang des Saales.

\* Wie im Vorjahr, stellen auch diesmal die Studierenden der Königl. Kunstabademie den Empfang des Prinzen Karneval am Vormittag des Fastnachtstags dar. Der nördliche Prinz Eugen Karneval III. trifft mit dem D-Bug 10 Uhr 37 Min. im Hauptbahnhof, Mittelhalle, ein. Dort wird er von den Herren Bürgermeistern, Ratsmitgliedern, den Spiken der Bevölkerung, Ehrenjungfrauen, sowie von den anwesenden egotischen Fürstlichkeiten und auswärtigen Vereinen empfangen werden. Darauf folgt eine Rundfahrt der nördlichen Herrschaften durch die Prager und Seestraße nach dem Rathauskeller, woselbst Dr. Mathaeus den Gästen einen Ehrentrank freigibt. Darauf zieht sich der Prinz in seine Gemächer im Ausstellungspalast zurück, um sich hier für den großen Festzug am Nachmittage vorzubereiten. (Nächste Ausföhrung gibt das offizielle Festprogramm für 1913.) Gleichzeitig sei noch mitgeteilt, daß die Studierenden der Königl. Kunstabademie am großen Festzuge des Nachmittags außer den Prinzenwagen, den Hofschat und der Ehrenloge noch eine besondere Gruppe stellen.

\* Der Verein Dresdner Presse rechnet es sich zu hohem Verdienst an, bei seinem Ballfest am 7. Februar im Gewerbehaus einen literarischen Ton anzuschlagen; denn Frank Wedekind ist einer der modernen Dichter, deren Schaffen man mit Anteilnahme verfolgt. Er hat, um dem Verein Dresdner Presse eine eigenartige Gabe zu bieten, einen Teil seiner Franziska eigens für den Presseball unter dem Titel Heimat im Jahre 2000 umgestaltet und in Verse gebracht. Es ist auch das erste Mal, daß Wedekind und seine Frau in den Hauptrollen eines Stücks in Dresden auftreten. Das zweite Stück, betitelt Fastnachtslehr, eine Karnevalsgröteske, ist der strenge Gegenzug und wird in seinem sächsischen lustigen Charakter sicherlich viel Vergnügen bereiten. Gedichtet ist das Werkchen von zwei Mitgliedern des Vereins, Georg Irrgang und Alwin Römer, und das Mitglied Heinrich Blaibender hat die Musik zu diesem szenischen Scherze geschrieben. Eröffnet werden die Vorträge mit der Ouvertüre zur Oper "Die Kronräuber" von Auber, der die Blaibendersche Janitscharenmusik folgen wird. Wedekind spricht anschließend den Prolog. Zwischen beiden Stücken wird ein Orchesterstück von Blaibender: Zwischenspiel, die Geburt der Komödie aus der Tragödie, aufgeführt. — Wir fügen noch hinzu, daß am 5., 6. und 7. Februar im linken Erdgeschoss-Bereichszimmer des Gewerbehauses eine Auskunftsstelle eingerichtet sein wird, in der alle auf das fast bezüglichen Fragen von vormittags 10 bis 6 Uhr abends beantwortet werden. Künstler, Journalisten, Schriftsteller — Damen wie Herren — können dort gegen Ausweis über ihren Vertrag Karten zu ermäßigte Preisen für sich und ihre Angehörigen zu diesem Feste entnehmen. Wie aus der Bezeichnung Ball hervorgeht, sind leinerlei Kostüme gestattet, für Herren können nur Trad oder Uniform und für Damen Balltoiletten in Frage kommen.

\* Der vom Bezirkverein Dresden-Joh. Nord, am morgigen Fastnacht-Dienstag nachmittags 3 Uhr geplante Karnevalumzug verspricht sehr umfangreich und vielseitig zu werden, zumal da jeder Mann nach vorheriger Anmeldung bei Hrn. Lichtenauerstrasse 80, Telefon Nr. 6773, unentgeltlich teilnehmen kann. Es sei an dieser Stelle nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß am Zuge nur Personen teilnehmen dürfen, die eine im Karnevalbüro des Vereins zu habende Legitimationssarte den Zugordnern vorzeigen, daß ferner das Tragen von Pritschen und ähnlichen Schlaggeräten verboten ist. Den Anweisungen der Zugordner ist bei Vermeidung der Ausschließung vom Zuge unbedingt Folge zu leisten. Es haben sich bis jetzt zu diesem Zuge etwa 100 Personen, jener etwa 50 Kinder gemeldet, außerdem liegen 18 Anmeldungen von Gruppenwagen vor. Auch wird sich der Bursch Sarafani mit zwei Wagen beteiligen, sowie in liebenswürdiger Weise seine Indianer und Cowboys entsenden. Stilzeit ist von 2 Uhr bis 4 Uhr und Abmarsch vom Tapberg Punkt 3 Uhr. Nach Ablösung des Zuges auf dem Feldherrenplatz findet bis 8 Uhr abends in den prächtig geschmückten Blumenjälen Tanz und Unterhaltungsmusik statt. Um 8 Uhr beginnt der offizielle gehörlichkeit, die sogar Stein zum Werkzeug gesunden

Teil des Fastnachtsabends verbunden mit Einzug des Prinzen Karneval, verschiedenen Darstellungen und Überraschungen. Eintritt nur gegen Vorzeigung der Einladungskarte und Entrichtung von 1 M. pro Person. Möglichst kostümiert — nicht Mode — es genügt auch bunte Kopfschmuck.

\* Gelegentlich des nächsten öffentlichen Vortragabends der Dresdner Nationalen Ausschüsse am Dienstag, den 11. d. M., abends 8 Uhr im Restaurant "Reichsbanner", Dresden-N., Gewandhausstraße 5, I., spricht Dr. Privatgelehrter Dr. Carl Görler über: "Die wirtschaftliche und nationale Bedeutung der neuen Versicherungsgesetze". Der Dr. Referent wird Gelegenheit nehmen, sich über die vor kurzem ins Leben gerufene gemeinnützige nationale Vollversicherung einzuhören zu äußern. An den Vortrag schließt sich eine allgemeine Aussprache an.

\* Angeregt durch den Bund deutscher Frauenvereine werden die Dresdner Vereine: Reichsfrauenverein für Frauen, Ortsverein für Frauenstimme, Abt. Frauenbildung — Frauenstudium, Zweigverein des Intern. Absol. Förderation und Ortsgruppe des Abteilungen Frauenbundes am 8. Februar, abends 7.30 Uhr, im kleinen Gewerbehausaal eine öffentliche Versammlung veranstalten, in welcher Frau Camilla Bellini-Heidelberg über das Thema: "Weibliche Schönheit im Jugendgericht" sprechen wird.

\* Der zweite Vortrag in dem vom Dresdner Ortsverein für Frauenstimme veranstalteten Appell über die historische Entwicklung des Frauenstimmechts in den Autoklubnäher, Mittwoch, den 5. Februar, abends 8 Uhr, im Vereinszimmer des Vereinshaus, Hindendorfstraße, Rati. Frau Marie Stritt wird über die Frauenstimmechtsbewegung in Großbritannien und seinen Kolonien sprechen. Ballustationen für 2 M. (einschließlich Kartenvorsteuer) abends an der Kasse.

### Arbeiterbewegung.

Großsch. 2. Februar. In den bisherigen fünf größten Schuhfabriken reichte die Mehrzahl der Arbeiter gestern die Kündigung ein, weil ihrer Forderung, den Neumarkttag einzuführen, seitens der Fabrikanten nicht stattgegeben worden ist.

Berlin, 2. Februar. Die Verhandlungen in der Holzindustrie wegen des Abschlusses eines neuen Tarifvertrages sollen heute unter dem Vorzeichen des Zehn. v. Berlepsch wieder aufgenommen werden.

Hamburg, 2. Februar. Die Hochbahn hat infolge eines vermutlich durch die Ausländer begeleiteten Kurzschlusses gestern abend zwischen 9 und 10 Uhr den Betrieb einstellen müssen. Die Züge liegen auf der Strecke fest. Eine Untersuchung ist eingeleitet worden. Die Polizeihöhe hat die Zugänge zum Bahnhofsperr mit Posten besetzt. — Nach einer neuen Meldung haben die Verhandlungen zwischen der Hochbahn-Gesellschaft und den Ausländern zu einer Vereinbarung geführt. Der regelmäßige Betrieb wurde heute vormittags um 10 Uhr wieder aufgenommen. Bis zu dieser Zeit war ein beschränkter Verkehr mit Hilfe des Aufsichtspersonals durchgeführt worden. Den Ausländern ist eine Zahnertshöhung in Aussicht gestellt und die Wiedereinstellung von sieben wegen Agitation entlassenen Zugführern zu gestanden worden.

Warschau, 2. Februar. Auch die Offiziere der gegenwärtig dort vor Anker liegenden Schiffe "Cyrus", "Fabre", "Modena" und "Germania" werden sich dem Auslaufen der Offiziere des Dampfers "Canada" anschließen. Man hält es für wahrscheinlich, daß auch die Offiziere der Compagnie Transatlantique der Streikbewegung beitreten werden.

Ottawa, 3. Februar. Der Ausstand der Angestellten der Canadian Pacific-Eisenbahn ist beendet. Es sind höhere Löhne bewilligt worden. Die Arbeit wird morgen wieder aufgenommen werden.

### Bunte Chronik.

\* Ein Parker Wille, der sich selbst bezwang. Zum 5. Februar 1913. In den letzten Tagen von 1812 hatte Wille sich von dem Bündnis Preußens mit Napoleon ohne Weisung aus Berlin gelöst. Wille's Tat wurde jedoch in Berlin verurteilt, darum schob ihm von dort auch die Hilfe. Nur im ostpreußischen Volle, das seit 1807 am meisten heimge sucht war, stand er Verständnis für einen eigenmächtigen Abfall von dem Kaiser Napoleon. Dies Volle hatte durch seine ständische Verfassung auch ein großes Verantwortungsfühl wie die andern Landschaften. So beschworen denn einige Abgeordnete den König, die Empörung gegen die Franzosen zu proklamieren. Eine Deputation ging auch an den neuen

Freund in St. Petersburg, an den Zar. Wer aber sollte unterdessen die Fügel führen — der russische General, der amtsentsetzte Wille oder der ohne Instruktion gelassene Königl. Oberpräsident? In diesem Wettlauf erschien der Retter, der wahre Reichsfreiherr v. Stein, der des Rates Vollmacht und des Volles Vertrauen hatte. Sein Quartier ward das Regierungsgebäude, aus dem preußische und russische Offiziere, französische Gefangene und österreichische Landbewohner sich die Weisungen holten, aus dem eine Sülle von mutmachender, vorwärtsdrängender Kraft in das Volk stob. Allein solche impulsiven Kraftnaturen wie Stein waren in deutschen Landen eine Seltenheit geworden, die man nicht mehr verstand und für die man darum nur Wohlwollen hatte. Steinlich einen Generalstandort ausschreiben, dem jubelte man noch zu, er beschlagnahmte die öffentlichen Räume, gab neues Papiergeld heraus, dem sah man schon mit Vergnügen zu, er forderte von Armee und Beamtenschaft die Aufgabe jeder dienstlichen Abhängigkeit von Berlin, das rief Widerspruch hervor. So nahte denn der ersehnte Tag der Ständeversammlung — aber die Gemüter waren bedrückt, man traute einander nicht mehr, man sprach voll Furcht von der russischen Bevölkerung.

Steinlich einen Generalstandort ausschreiben, dem jubelte man noch zu, er beschlagnahmte die öffentlichen Räume, gab neues Papiergeld heraus, dem sah man schon mit Vergnügen zu, er forderte von Armee und Beamtenschaft die Aufgabe jeder dienstlichen Abhängigkeit von Berlin, das rief Widerspruch hervor. So nahte denn der ersehnte Tag der Ständeversammlung — aber die Gemüter waren bedrückt, man traute einander nicht mehr, man sprach voll Furcht von der russischen Bevölkerung.

hätte. Wer sollte diesem eigenmächtigen Landtag vorsitzen? Der Oberpräsident des Landes war erloschen. Von seinem Vertreter, dem Hrn. v. Brand, wollte Stein nichts wissen. Sein Kandidat, der Regierungspräsident v. Schön, schied ab ... ebenso Hör, dessen schroffe Antwort den überarbeiteten Reichsreihen so erregte, daß er ihm einen harten Tadel gab. Empört verließ der General das Zimmer, und ein folgenschwerer Bruderschaden alle Hoffnungen zu vernichten. Doch Schön herzliche, patriotische Überredungskunst beschwichtigte den verhältnis des beiden trocken Männer nicht nur zum Verstehen des anderen, sondern auch zum heilsbringenden Handeln. Stein sollte die Berufung des Landtags annehmen, nicht aber ihm präsidieren, ja nicht einmal ihn beizwohnen ... Das war eine ungewöhnliche Summung, denn das hielt für ihn auf etwas verzichten, wo er seine geistige Überlegenheit über alle anderen, seine erstaunlichen, patriotischen Vorarbeiten in der Verbannung und seine raffinische Vollmacht das Recht gaben, das er verzichten auch auf den Ruhm, der Retter des Volks zu sein. Aber Stein war groß, göttlich stark und patriotisch genug, um dem Vaterland dies Opfer zu bringen. Er blieb fern. Niemals ist er mir größer als in dem Moment der Absegnung erschienen" bekannte Schön in dieser Unterredung. Und wir sagen auch: da er auf in Ruhm der politischen Tat verzichtete, erwähnt er sich in viel höheren Ruhm der sitzlichen Tat. So schließt den 5. Februar in doppelter Sinne für uns Deutung der 5. Februar in wichtigen Gedächtnis ein: einmal an jenen Donnerstag der den Anfang der Sieghaften Erhebung bedeutete, den aber auch an den Mann, der sich selbst besiegte, damit die große Bewegung ohne Misstrauen und unabhängig von zufälliger Gnade —, auf sich allein gestellt und lauter hingehen könnte.

## Pfannkuchen

feinster Qualität mit den verschiedensten Füllungen empfiehlt den hochgeehrten Herren

**Hermann Angermann,**  
**Otto Schumann,**  
Joh. Franz Schmid,



Hoflieferant Ihrer Königlichen Hoheit Prinzessin Mathilde,  
S. S. S.,  
Schiffelstr. 25. Webergasse 35. Annenstr. 25.  
Tel. 183, 18897.

766

### ÖSTERREICHISCHER LLOYD, TRIEST , Thalia“-Vergnügsreisen

**III. „ÖSTERREICHISCHER LLOYD, TRIEST  
Tunis und Tripolis.“** Vom 19. März bis 6 April. Triest, Gerasa, Syrakus, Malta, Port Empedocle (Girgenti), Tunis, Soussa (El Djem u. Kairuan), Tripolis (wenital. Behörde erlaubt), Korfu, Cattaro, Porto Rose, Triest. Fahrpreise samt Verpflegung von M. 820.— an.

**IV. „Nach Marokko und den Kanarischen Inseln.“** Vom 11. April bis 12. Mai. Triest, Korfu, Malta, Tunis, Algier, Gibraltar, Tangier, Las Palmas, St. Cruz, Madeira, Cadiz, Ameria, Palma, Barcelona, Genua. Fahrpreise samt Verpflegung von M. 820.— an.

**V. „Nach Spanien u. dem Norden.“** Vom 16. Mai bis 5. Juni. Genua, Barcelona, Palma, Malaga, Gibraltar, Tangier, Cadiz (Seville), Lissabon, Arosa Bay (Santiago), Cowes (a.d. Insel Wight), Amsterdam. Fahrpreise samt Verpflegung von M. 256.— an.

**VI. „Erste Nordlandfahrt.“** Nordische Städtereise. Vom 9. Juni bis 4. Juli. Amsterdam, Brunstiel, Kiel, Stockholm, Helsingfors, Kronstadt, Copenhagen, Göteborg, Uppsala, Christiania, Helgoland, Amsterdam. Fahrpreise samt Verpflegung von M. 485.— an. (485)

Weitere Reisen folgen.  
Landauszüge durch Thos. Cook & Son, Wien.

Prospekte gratis und Auskünfte in Dresden bei der Generalagentur des Österreichischen Lloyd, Internat. Reisebüro Alfred Kohn, Christianstraße 81, Thos. Cook & Son, Prager Straße 45. A. L. Mende, Bankstraße 5.

*Wer Qualität will, trinkt Burgef!\**

DEUTSCHES

**BURGEF!**

*ist & bleibt der beste deutsche Sekt!*